

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 27. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Kedd, 1936. február 4.

Bucurestibe kívánja összehívni a dunai államok értekezletét Titulescu

— Párisban végleg elejtették a Habsburg-restauráció tervét —
Carol király, Boris király és a középeurópai államférfiak
nagyfontosságú tanácskozásai a francia kormánnyal
Románia mindvégig kitart Franciaország mellett

PÁRISBÓL jelentik: Páratlan érdeklődéssel és feszült figyelemmel kíséri az egész világ azokat a diplomáciai tárgyalásokat, amelyek egymásba fonódva, légmentesen lezárt ajtók között folynak.

Azok az államfők, kormányférfiak és diplomaták, akik György király londoni temetésén résztvettek, vasárnap szinte teljes számban Párisban voltak és szinte megszakítás nélkül tanácskoztak. Belekapcsolódott ezekbe a rendkívül fontos megbeszélésekbe Kánya Kálmán magyar külügyminiszter is, aki gróf Csáky István kabinetfőnök kíséretében vasárnapra virradó éjszaka érkezett ide, egy vonaton Rusdy Arras török külügyminiszterrel.

Carol király párisi látogatásai

Vasárnap érkezett meg Boris bolgár király és kísérete, valamint Starhemberg herceg, viszont Litvinov orosz külügyi népbiztos már hazautazott Moszkvába. A bolgár király a vonatról leszállva, kezét szorított a mozdonyvezetővel, azután a Grand Hotel Parisienbe hajtatott, a Ritz és a Grand Hotel most a legfel-fokozottabb érdeklődés központjában áll.

a két király minden lépését a legéberebb figyelemmel kíséri Páris.

Carol király vasárnap délben nagy diplomáciai reggelit adott a Ritz-hotelben, ezt követte Flandin francia és Titulescu román külügyminiszterek másfélórás tanácskozása a Quai d'Orsay-n. Délután fél hatkor a két külügyminiszter a Ritz-szállóba hajtatott és

együttés kihallgatáson jelentek meg Carol királynál.

Ez a tanácskozás ugyancsak másfél óra hosszatt tartott. Beavatott körök tudomása szerint

szóba került a dunai kérdés, a Habsburg-restauráció és a keleti paktum,

de természetesen megbeszélés tárgyát képezte Olaszország egyre idegesebbé váló magatartása is.

„Figyelemreméltó eredmények“

Carol király hétfőn Sarraut miniszterelnök és Flandin külügyminiszter tiszteletére ebédet adott, amelyen Titulescu külügyminiszter és neje is megjelentek. Az uralkodó ma kihallgatáson fogadta Lucien Bourgués-t, a Petit Parisien főszerkesztőjét, Gamelin tábornokot, Jean Thouvenin-t, a L'Intransigeant című lap külügyi szolgálatának főnökét és Popescu Elvira Párisban élő színésznőt.

A Paris Soir mai számában vezércikket ír „Figyelemreméltó eredmények“ címmel. A cikkben megemlíti, hogy a francia külügyminiszteriumban lefolytatott rövid tanácskozás után

Litvinov orosz külügyi népbiztos a köztársasági elnök palotájába ment ahol Carol király és Titulescu részvételével általános jellegű tanácskozások kezdődtek.

A lap szerint ismeretesebbek azok az erőlködések,

amelyek Berlinből indulnak ki és amelyeknek az a célja, hogy egyes középeurópai államokat a német érdekszférába vonjanak. Abban az esetben, ha Franciaország valamennyire is ingadozna, akkor Berlin könnyen sikereket könyvelhet el. Ezért bírnak a párisi látogatások különös jelentőséggel, mert bizonyítékát adják annak, hogy Franciaország külpolitikájának főbb irányvonalai nem változtak meg és hogy

Franciaország továbbra is egyike marad a kollektív béke legfőbb támaszának.

Az „Excelsior“ ezt írja: Carol király közölte Flandin külügyminiszterrel, hogy Románia törhetetlenül hű marad Franciaországhoz. Bármilyen történjen, a román külpolitika, melynek alapja a Franciaországgal való szoros együttműködés, változást nem szenved. Erre a kijelentésre válaszolva Flandin közölte, hogy a francia nép továbbra is változatlan barátsággal viseltetik Románia és a román népránt. A Matin szerint

az a hosszú tanácskozás, amely Carol király és Flandin között lefolyt, legénye-



GAMELIN

francia vezérkari főnök

sebb bizonyítéka a román-francia barátságának. Ezt a barátságot csak megerősíti annak a román-francia kereskedelmi egyezménynek a kilátásai, amelyet már a

legközelebbi jövőben aláírnak.

Antonescu román pénzügyminiszter tegnap Párisba érkezett, hogy Bonnet és Regnier miniszterekkel együtt az egyezményen az utolsó simításokat elvégezze. A Journal szerint Titulescu és Flandin megegyeztek abban, hogy az általános együttműködést Genf keretein belül kell megszervezni és mihelyt lehetséges, fel kell venni Olaszországgal a tárgyalásokat.

Hivatalos körök értesülése szerint az uralkodó hazatérése után Tatarescu miniszterelnök Párisba utazik.

A külügyminiszter Párisban marad és Tatarescuval együtt folytatja le a fegyverkezésekre vonatkozó tárgyalásokat.

Carol király délután Gamelin tábornokkal, a francia vezérkar főnökével folytatott hosszabb megbeszélést, míg Boris bolgár király Sarraut francia miniszterelnök látogatá fogadta.

Flandin külügyminiszter ugyancsak Párisban kezdte meg tanácskozásait Kányán magyar külügyminiszterrel. A párisi diplomáciai tárgyalásokról mindenki az, hogy azok a középeurópai kérdések kibontakozása körül forognak. A tanácskozások megbeszéléseknek eddigi eredménye, ho-

a Habsburg-restauráció kérdése legújabb idők óta ismét lekerül a napirendről. Ausztria záros határidőn belül nemzetköz. értekezletet hív össze a dunai kérdés megvitatására.

A kisantant részéről a Habsburg-kérdés ügyében csak azt az engedményt tették, hogy a kérdést majd akkor teszik jóindulatu megfontolás tárgyává, amikor a tervezett dunai egyezményt már megkötötték s amikor a kedélyek végleg lecsillapultak Közé Európában.

Elmarad Starhemberg steenockerseei látogatása

A Daily Telegraph jelenti, hogy Titulescu külügyminiszter azt a javaslatot tette Párisban, hogy a népszövetségi tanács legközelebbi ülését Bucurestiben tartsák meg. Titulescu szerint ugyanis ez a megoldás lehetővé tenné, hogy a dunai egyezmény kérdésében közvetlenül érdekelt államok vezető államférfiai szükség esetén eszmecsere folytassanak a nagyhatalmak küldöttjeivel. Eddig azonban nem lehet tudni, hogy milyen fogadtatásra talált a külügyminiszter javaslata, mert a terv keresztülvitele elé Genfben erős technikai nehézségeket gör-dítenek.

Az angol lapok annak a véleményüknek adnak kifejezést, hogy a most folyó párisi nagyfontosságú diplomáciai tárgyalásokon fognak állítólag dönteni Középeurópa sorsa felett és általában az a kívánság, hogy nem csak gazdasági, hanem a politikai együttműködést is létrehozzák. Starhemberg herceggel a londoni tanácskozások során közölte Titulescu külügyminiszter a kisantant-kormányok képviselőit, hogy a kisantant-kormányok semmi szín alatt sem hajlandók belemenni a restaurációba. Ez az oka annak, hogy Starhemberg steenockerseei látogatása elmaradt, mert a herceg Londonból egyenesen Párisba utazik és csak egy futárját küldötte el Ottó királyihoz, londoni megbeszéléseinek eredményeivel.

Merényllettől féltik a négus életét

Egyre feszültebb a hangulat Olaszországban a kőolajzárlat fenyegető elrendelése miatt — Már „haditudósítókat” küldenek Európába az amerikai napilapok

Egy félhónapig tartott a tembieneni nagy csata

Rómából jelentik: A keletafrikai harctérre fővább folynak az olasz csapatzárlatok. Vasárnap hatezer főnyi műszaki csapatot hajóztak be. Az olasz hivatalos lap közli a hadügyminiszterium rendeletét, amellyel behívja az 1933. évi kontingensnek ama műszaki és légügyi tartalékos tisztjeit, akiket nemrégiben szabadságot kaptak. A bécsi Telegraph tudósítója szerint az abesszin főhadiszálláson teljes zűrzavar és fejtelenség uralkodik. A főhadiszállás számolva minden eshetőséggel, különleges rendelkezéseket bocsájtott ki. Így elrendelték többek között, hogy ezentúl különleges engedély nélkül senki sem közeledhetik a négushoz. Ezt arra magyarázzák, hogy a négus eleni merényllettől tartanak.

Olasz részről semmiféle újabb eseményt a harcterekről nem jelentenek. Ezzel szemben az abesszin hivatalos jelentés azt állítja, hogy a tembieneni nagy csatában, amely január 19-től január 30-ig tartott, az abesszinok nagy győzelmet arattak. Az abesszin hivatalos közlés szerint Diamanti tábornok hadserege, amely a „28. Oktobre” elnevezésű brigád is a volt, megsemmisült. Állítólag az abesszinok 29 ágyút, 175 gépfegyvert és 2654 puskmányoltak és három erődítményt elak. A győzelem híre az abesszin főváros nagy örömet keltett. Ezzel szemben részről erélyesen cáfolják az abesszin

győzelmi hírt. Az olasz jelentés szerint a tembieneni harc az abesszinok teljes visszavonulásával végződött.

Mértékadó olasz politikai és diplomáciai körökben befejezett ténynek tekintik, hogy Olaszország ellen életbeléptetik a kőolajzárlatot. Az olasz sajtó nem titkolja, hogy ebben az esetben végzetes kihatású bonyodalmak keletkeznek. A fascista nagytanács vasárnap hajnalig nyúló gyűlése nem változtatott a helyzeten. A nagytanács még nem hozta meg döntését és előreláthatólag a kedd estére kitűzött második ülésen fog majd határozatot hozni. Ezen az ülésen állapítják meg, hogy Olaszország milyen magatartást tanúsít abban az esetben, ha életbeléptetik ellene a kőolajzárlatot. A félhivatalos Giornale d'Italia tegnapi számában a következő feltűnésteltő kommentárt fűzi a nagytanács üléséről közölt tudósításhoz:

— Ne áltassuk magunkat továbbra is ábrándokkal. A kőolajzárlat elháríthatatlanul áthúzódik gazdasági térről a katonai tételre. A kőolajzárlatot a szállítási tilalom elrendelése követi, ami pedig egyet jelent az ostromzárral, ami viszonyt katonai természetű rendszabályokkal kapcsolatos. A megtorló intézkedések megszigorítására. Olaszország ellentállásának megszigorításával és a mellének szegzett fegyverekre, fegyverrel válaszol.

Newyorki jelentés szerint a nagyobb amerikai lapok annyira biztosra veszik az európai háború rövides kitérését, hogy már haditudósítókat küldenek ki Európába. Szombaton az Európa hajón tizenkét amerikai újságíró indult el Európába, akik felkészültek arra, hogy mint haditudósítók szolgálják Európában lapjaikat.

Olasz vezető körök aggodalommal nézik a Földközi-tengeri helyzetet és nyugtalanul tekintenek ama megbeszélés elé, amelyet Maltában a francia és angol flotta vezetői a napokban tartanak. Fisher tengernagy, a brit flotta parancsnoka, már tegnap Maltába érkezett és az admirális egész vezérkarát megbeszélésre hívta össze. A francia flotta vezetőit ma, vagy holnapra várják. A Popolo d'Italia cikket közöl, amelyet általában Mussolini cikkének tartanak.

— Ha a megtorlásokat súlyosbítták — írja a lap, — valóságos blokádnak alakul ki Olaszország körül, ez pedig a világtörténelem legborzalmasabb és legigazságtalanabb háborújához vezetne.

A londoni Observer értesítése szerint, az angol kormány a brit birodalom tényleges katonai állományát félmillió teljesen kiképzett emberre akarja felemelni. Ilyen létszámú hadserege lesz ugyanis Németországnak is ez év tavaszán.

Halálraégett egy budapesti urileány

Budapest: Gergely Rezső MÁV. főellenőr fiatal leánya, Magdolna pár nap előtt bálba készült. A fiatal urileány benzinnel kimosta hosszúszerű bőrkétyűjét és hogy gyorsabban megszáradjon, kezére huzta és a fürdőszoba nyitott kályhájára állt. Pillanatok alatt nemcsak a keztyű, hanem az urileány is lángba borult és borzalmas égési sebeket szenvedett. Három napi szenvedés után ma reggel meghalt.

Próba

Írta: FALU TAMÁS

Érett őszi délután volt. A lugasban részeg darazsak düngicsélték. A szőlővesszők sárga és bordó kincsekkel pompáztak. Nagy nyugalom érződött mindenfelől, a természet nyugalma, a békesége és a bősége.

- Jancsi!
- Tessék.
- Valamit akarok neked adni.
- Ugyan mit, édes apám?
- Várj csak, majd kihozom.

Az öreg bement a házba s nemsokára visszajött.

— Ismered ugy-e ez a nyakkendőöt? Szegény Mory Pétertől kaptam, aki a legjobb barátom volt. Az esküvőmre lepott meg vele. Most neked adom, viseld egészséggel. Már jogász vagy, fiatal ember, hivalkodás nélkül hordhatod. Különböben sem ríkió ékszer ez, nézd csak.

Letette a tüt az asztalra.

A szokásos nagyságu nyakkendőöt volt, egy kis falevelet ábrázolt, melynek alsó vége befelé kunkorodó részében egy korálrudacsát tartott vízszintes irányban.

Az öreg betűzte a tüt a fia nyakkendőjébe.

— Viseld egészséggel.

A tü ezzel új életet kezdett. Kikerült a sötét fiókból, az emlékek muzeumából, s bevonult az életbe, a helybeli jogakadémia vidám zajába. Ragyogott a korzón, sárgállott színházban és templomban és sütkérezett szép lányok szemé sugarában. Farsang vége felé pedig olyan szerepet kapott, amilyenben hosszú élete alatt sem volt része.

Jánoshoz, a tü tulajdonosához, beállított egy barátja.

- Jancsikám, kis szívességre kérnék.
- Készséggel, ha megtehetem.

— Tegnap balszerencse üldözött a körben, elvesztettem az utolsó filléremet is. Pár nap múlva elseje lesz, megkapom hazulról a zsebpénzemet, de addig sem járhatok üres zsebbel. Segíts valahogy rajtam.

— Sajnálom, pajtás, magamnak sincs. Tudod, hogy az öregemtől csak a legszükségesebbet kapom.

— Hátha pénzed nincs, add kölcsön a nyakkendőöt. A zálogházban adnak rá pár pengőt, ez elég lesz elsejéig.

— Jó, jó, de mit szólok, ha az apám keresi?

— Mondhatod, hogy elgörbült, vagy hogy kiesett belőle a korál s bevitted az ékszerészhez.

— De aztán esején becsületszóra . . .

— Becsületszóra.

A tü kirepült a nyakkendőből s belekerült a pajtás levéltárcájába. De nagyon türelmetlen lehetett, mert alkonyattájban már besétált a sárgára meszelt zálogház boltíves kapuján.

Többben álltak már az ajtó előtt, estli szégyenkezők, akik kezükben tartották, vagy kabátjuk alatt szorongatták a remélt kölcsön fedezetét.

Az ablakokat vasrácsok védték betörés ellen, az ajtó vasgerendákkal volt belül megerősítve, a két ablak közt három vasszekrény állt rejtélyes kulcsokkal és klincsekkel. A plafonról nemcsak lámpa lógott alá, hanem pókháló is s a jobb és baloldali mellékszobák mennyezetig megrakott állványain sötét ruhák, kabátok szomorkodtak.

A szorongató kéz elengedte az izgatott nyakkendőöt.

— Erre kérnék, amennyit lehet.

— Azonnal.

Az asztal nyikorgó kis fiókjából előkerült egy apró üveg. A benne tartott folyadék volt az arany szakértője. A választóviz.

Pár csepp ráhullott a türe, a felső részére, mely a behajtott falevelet ábrázolta. Hogy a tü milyen választ adott a vegyi hatásra, messziről nem látszott, de hogy a zálogházi ember homloka elsőtedett, messziről is láthatóvá lett.

A tü ijedten koppant az asztalon, ahová egy mérges lendület vetette.

— Réz!

— Az lehetetlen, — hebegte egy szívdobogós hang.

— Réz! — hangzott másodsor is a könyörtelen végítélet.

Nem volt helye fellebbezésnek, csak szégyenkezésnek a sorban álló emberek előtt.

János nem akart hinni a fülének, amikor a váratlan híradást hallotta.

— Kérlek, ha nem hiszed, egy ékszerészhez beviheted. Akármelyik megmondja.

— Hát én megvizsgálhatom, mert az lehetetlen, hogy apám réztüt kapott volna esküvői ajándékként.

Elmentek együtt a legközelebbi ékszerészhez s véleményt kértek tőle.

— Réz! — ejtette a tüt az asztalra az ékszerész. Két egybehangzó szakvélemény után igazán nem lehetett többé aranyként tisztelni a becsü-

letében megtépzott nyakkendőöt.

— Tedd vissza a nyakkendődbe, — hallatszott a gunyos biztatás.

— Nem teszem én! Dehogy teszem!

— És ha az apád kérdi, hol van a nyakkendőöd?

— Akkor megvallom neki az egész históriát. Agyon nem fog ütni, hiszen végső esetben tanum lehetsz, hogy nem a magam anyagi fellendülése okából került a tü a vágóhídra. De nem várok, amíg észreveszi. Nagyon furdal a dolog, hadd tudja meg az öreg is, hogy milyen ajándékot kapott a barátjától.

Estefelé lenn sétáltak a kertben. Az őszi termés alatt roskadozó fákat nézték, a pirosodó almát és sárguló körtéket. A házak kertjei véggel találkozottak, nagy csend volt minden oldalon.

— Apám, én szeretnék valamit megvallani.

Az apa a fia szemébe nézett, olvasni akart belőle:

— Akkor talán menjünk a lugasba, csendes beszélgetésre ez a legjobb hely.

Mentek a lugas felé, elől az apa, utána pár lépéssel a fia.

János elmondta az egész történetet, elejétől végig. A vizsgálatot és a felülvizsgálatot. A reményt és a végleges csalódást. Az öreg közben szivarját tapogatta s nagyokat szívott belőle, aztán megszólalt:

— Öszintén megmondom, fiam, nem haragszom rád. Még meg is dicsérlek azért, hogy a barátodon segíteni akartál. De nagyon rosszul esik, hogy csalódtam a tüben. Ez a tü nekem jelkép volt, a barátság jelképe. Most kötelességem volna mentseget keresni a barátom számára, aki már nincs aki már régen meghalt s most már nem védheti magát. Feltételeznem kellene, hogy nem ő csapott be engem, hanem őt csapták be s ő valóban aranyat akart adni, mikor ezzel a tüvel megajándékozott. Bizonyára így is volt . . . Mory Péterről egy pillanatig sem szabad hinni, hogy értéktelen drótszálat tűzött volna esküvőmön a nyakkendőmben . . .

A szivar közben magától füstölgött s füstje eloszlott a pirosodó szőlőlevelek közt.

— Hanem azért egy tanulságot leszlírhetsz a dologból, fiam, — folytatta az öreg. — Jól figyelj, hogy mit mondok. A barátsággal lehet dicsekedni, a barátságot lehet fényesíteni, a barátságot lehet vitrinbe tenni. Csak egyet nem szabad tenned a barátsággal: nem szabad kipróbálnod.

MAGAZIN UNIVERSAL S. A.

(volt SERILANA HELYISÉGBEN)

Még

13

M E G N Y I L T
nap olcsó megnyitó elárúsítás a legújabb tavaszi újdonságok, ugymint: kabát, kosztüm, comple és ruhaanyagok. - Óriási választék szőnyeg és függönyökben. Győződjön meg vételkötelezettség nélkül.

508

Az „Aradért!”-akció új fordulata:

Aradon marad az Astra-gyár hordó- és szerszám-osztálya

Ezzel az eredménnyel kecsegtetnek a városvezetőség és a bucaresti-i illetékes körök tárgyalásai — Kétezer aradi munkásnak marad meg továbbra is a kenyere a megegyezés esetén

Az a mozgalom, amely az elmúlt év nyarán „Aradért!” jelszóval megindult, az utóbbi hónapokban csak látszólag szünetelt. Annak idején Cotioiu Romulus dr., Aradváros átmeneti-bizottságának elnöke nagygyűlésre hívta össze a város összes gazdasági érdekeltségeit, valamint társadalmi képviselőit a helyzet megvitatása végett és ez alkalommal megválasztották az „Aradért!”-mozgalom állandó bizottságát, amelynek

vezetői továbbra is azon dolgoztak, hogy az Astra-gyár elköltözésével keletkező ürt valahogy betöltsék és elérjék azt, hogy vagy a gyár egy része Aradon maradjon, vagy pedig különböző kedvezményekkel könnyítsék meg új iparvállalatok Aradon való megalakulását.

Egyik jelentős lépése volt ennek a megmozdulásnak az a terjedelmes emlékirat is, amelyet Popescu Petre aradi munkaügyi vezérfelügyelő a munkaügyi miniszteriumhoz eljuttatott. Az emlékiratban a vezérfelügyelő rávilágított arra, hogy az Astra-gyár elköltözésének a város gazdasági élete szempontjából súlyos következményei lehetnek és ezért ajánlatos lenne, hogy a kormánytényezők ennek ellensúlyozásáról gondoskodjanak megfelelő gyakorlati intézkedésekkel.

Aradváros vezetősége Cotioiu Romulus dr.-ral az élen Bucurestiben ismételtén is tanácskozásokat folytatott az illetékes tényezőkkel és

ezek a megbeszélések most kedvező eredménnyel kecsegtetnek. A tanácskozá-

sok során ugyanis felmerült az az elgondolás, hogy az Astra-gyárnak legalább egy részét Aradon hagyják.

Brasovban tudvalevőleg a gyár építkezései már megkezdődtek, úgy hogy arról természetesen szó sem lehet, hogy a gyár elköltözéséről teljesen lemondjanak, de ezt az elköltözést más szempontok is szükségessé teszik. Cotioiu dr., Aradváros tényleges vezetője a tőle megszokott eréllyel és energiával tartja napirenden Bucuresti illetékes köreiből a kérdést, amelynek fenti megoldása lényegesen enyhítene a város gazdasági életének veszteségén.

Értesülésünk szerint az elé viszont nem gördülne akadály, hogy a gyár egyrésze, illetve két osztálya továbbra is Aradon maradjon. Ezzel a tervvel úgy a vállalat vezetősége, mint az illetékes bucaresti-i körök is egyetértenek és

előreláthatólag már néhány napon belül erre vonatkozóan létrejön a végső megállapodás.

Abban az esetben, ha a tárgyalásokat valóban sikerül kedvező befejezéshez juttatni, Aradon marad a gyár két osztálya — előreláthatólag a hordó- és szerszámosztály — és ennél a két osztálynál körülbelül kétezer munkás nyerne elhelyezést. Ez tekintélyes szám, ami lényegesen könnyítene az Astra-gyár elköltözése következtében előálló helyzeten. Mint fentebb említettük, a megegyezés még nem végleges, de minden valószínűség megvan arra, hogy

a város vezetőségének sikerül rövid időn belül az illetékes tényezőkkel erre vonatkozóan megállapodnia.

Ebben az esetben az „Aradért!”-mozgalom nem volt hiábavaló és legalább részben elérte célját: azt, hogy a lehetőség szerint mérsékelje azokat a kedvezőtlen hatásokat, amelyek az Astra elköltözése Aradváros gazdasági életében előidézték.

Csütörtök este diszbemutató

a CORSO-ban

SHAKESPEARE színjátéka:
MENDELSSOHN muzsikája;
REINHARDT mesterműve:

SZENTIVÁNÉJI

ÁLOM

Biztosítsa jegyét már ma!

Lezuhant és megsemmisült az Arad—Bucuresti között közlekedő személyszállító repülőgép

Két pilóta és egy rádió-távírdász vesztette életét — Mi történt a severini hegyek között?

Téves meteorológiai jelentés okozta a gép katasztrófáját

Megdöbbenő szerencsétlenség híre érkezett Aradra. Az Arad és Bucuresti közötti légiforgalmat lebonyolító Potez-típusú utas szállító repülőgépet végzetes szerencsétlenség érte a severinmegyei hegyekben. Szombaton délután a gép, amelyben két pilóta és egy rádióosztály foglaltak helyet,

a rossz időjárás következtében kényszerleszállást végzett, azonban oly szerencsétlen körülmények között, hogy a gép teljesen tönkremént és a bennülő három ember életét vesztette.

Mint megállapítást nyert, a repülőgép előzőleg segély-jeleket adott le Arminis község közelében. A segély-jelek azonban hirtelen megszűntek. A szerencsétlenség híre úgy Bucurestiben, mint Aradon, nagy megdöbbenést keltett és a városban azonnal felmerült a kérdés, vajon nem szállított-e aradi utasokat a szerencsétlenül járt repülőgép? Az utóbb érkező részletes jelentések azonban megerősítették, hogy

a repülőgépen csupán a három főnyi technikai személyzet foglalt helyet.

A légügyi alminisztériumot ma reggel táviratilag értesítették, hogy az a járőr, amely egész éjjel kereste a severini hegyekben az Aradról elindult és eltűnt repülőgépet, hajnalban „Vlascu Mic” csucs tövében megtalálta a gép roncsait. A repülőgépen

Ivanovici és Nicolás Ion pilóták és Serdie távirász ült. Mindhárman a szerencsétlenség alkalmával szörnyethaltak.

A gépben a személyzetén kívül utasok nem voltak.

A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a kód miatt a gép a hegyescsúcsba ütközött. Bár súlyosan megrongálódott, a gép még egy darabig repült és Serdie távirász jelentést is adott le arról, hogy milyen vidéken lehet a gép.

A két pilóta a román repülők legjobbjai közül valók voltak, különösen Ivanovicit ismer-

ték kiváló szakembernek. Haláluk Bucurestiben mélységes megdöbbenést keltett. Megállapítást nyert, hogy a gép szombaton reggel a szabályszerű időben indult el Aradról. Ion Nicolás azért utazott szintén a gépben, mert Ivanovici ekkor akarta megmutatni neki a következő utirányt,

arról volt ugyanis szó, hogy a jövőben a Bucuresti és Arad között közlekedő egyik gépet Ion Nicolás vezeti.

Amikor a Kárpátok közelébe értek, a hegyeket sűrű köd borította és ezért Ivanovici visszatért Aradra és itt leszállt. Déli fél egy órakor a meteorológiai intézet kedvező időt jelentett és ekkor a gép újra elindult. Alacsonyán szállott és a pilótának az volt a szándéka, hogy a hegyek közötti völgyeken haladjon át. Egy erdész be-számolt a csendőrségnek arról, hogy rendkívül alacsonyán látta a gépet, amikor az Craiova irányába szállott. Nem lehet tudni, hogy Ivanovici miért nem emelkedett a hegyek fölé, hogy aztán leszálljon az olteniai síkságon. Lugoji jelentés szerint a gépet Cornereva községben csendőrrjárőr találta meg. A holttesteket Bucurestibe szállították.

Az Aradi Közlöny munkatársa a repülőszerencsétlenség ügyében érdeklődött az aradi repülőtér parancsnokságánál, ahol megerősítették azt a hírt, hogy a pilóták egy ízben valóban visszatértek utjukról a köd miatt és csak később, amikor kedvezőbb jelentéseket kaptak, indultak el újra. A gépnek hibája nem volt és a megdöbbenő katasztrófát a köd okozta. Ugyancsak megerősítették azt is, hogy a gépen a pilótákon és a távirászon kívül utas nem ült

Szerdán délben gyűlést tartanak Arad ügyvédjei az új bírósági illeték ügyében

Az ügyvédi kamara válaszmánya nem foglalt állást az „önkéntes taksák” kérdésében, hanem az ügyvédekre bizza a döntést — Megoldási lehetőségek

A bucuresti-i ügyvédek nem hajlandók fizetni a taksát

Az aradi ügyvédkörökben nagy érdeklődéssel tárgyalták az új bírósági illeték kérdését, amelyről vasárnapi számunkban részletesen beszámoltunk, ismertetve azokat az illetékeket, amelyeket az igazságügyminiszteri rendelet a pereskedőkre ró. Mint megírtuk, az ügyvédek nem annyira magát az illetéket, mint annak befizetési módját sérelmezik, miután a rendelkezés szerint a 2 leltől 100 lelig szóló taksát nem lehet bélyegben leróni, hanem be kell személyesen fizetni, ami idővesztést és felesleges költségeket eredményez, különösen a vidéki járásbírókhoz küldött beadványoknál. Az aradi ügyvédi kamara vezetősége szombaton meghívót bocsátott ki és hétfő délelőtt hívták össze a kamarai válaszmányt, hogy az új taksák kérdésében állást foglaljon. Moldovan Silvius dr. és Lutai Cornel dr. ismertették a válaszmányi tagokkal a miniszteri rendelkezést, majd rövid vita fejlődött ki, amelynek eredményeképpen elhatározták, hogy maga a válaszmány nem foglalt állást az illeték kérdésében, hanem szerdára Arad összes ügyvédjeit tanácskozársra hívja össze és rájuk bizza a döntést.

A határozat alapján szerda déli fél 12 órára hívták össze az ügyvédek a kamara helyiségében közgyűlést.

Az erre vonatkozó meghívót már a hétfői nap folyamán kibocsátották.

Az ügyvédek véleménye megoszlik. Egyrésze arra az álláspontra helyezkedik, hogy az ügyvédség nem hajlandó ezeket a taksákat fizetni, még akkor sem, ha ezeket „önkéntes taksák”-nak nevezik, miután az illeték kiróvása alkotmányellenes volt. A másik rész azonban leszögezi, hogy a bírósági épületek fenntartása, valamint a bíróságoknak irodaszerekkel való ellátása az ügyvédségnek is érdeke a munka zavartalan menete szempontjából és csupán megfelelő módot kell keresni a taksák befizetésére. Ez a csoport hangsúlyozza azt is, hogy a telekkönyvi illetékek leszállításánál könnyítettek az igazságszolgáltatáshoz forduló felek terhein és nem jelent különösebb megterhelést ily módon az illeték. Viszont lehetetlenségnek tartják, hogy a készpénzben való befizetést elfogadják, mert ez olyan idővesztést jelent minden ügyvédnek, ami hatalmas kárral egyértelmű. Kétféle megoldáson gondolkoznak, az egyik szerint a bíróság mondjon le erről a taksáról, ezzel szemben az ügyvédek minden szerződés elkészítésénél bizonyos összeget számítanak fel a bírósági épületek karbantartására és a bírósági irodaszerek beszerzésére szolgáló alap javára és ezeket fizetik le a bíróságokhoz. A másik elgondolás az lenne, hogy a bíróság bocsásson ki nyomtatott szelvénye-

ket nyugtaképpen és ezeket vásárolják meg az ügyvédek, éppen úgy, mint a bélyeget. De ugyanakkor egyesíteni kell az aradi törvényszék hatásköre alá az egyes aradmegyei járásbírókat is, nehogy ott külön belizetés vádjon szükségessé. A mostani rendelkezés szerint ugyanis minden járásbíró önállóan kezel a maga alapját, ami azt jelenti, hogy mindegyik ragaszkodna ahhoz, hogy nála fizessék be az „önkéntes taksát” a hozzákerülő beadványok után. Az egyesítés megtörténte után aztán a vidékre kerülő beadványokra ráragasztanák a nyomtatott nyugtát és elkerülhetővé lenne minden felesleges idővesztés.

Ezek az aradi elgondolások, bár nem tudni még, milyen álláspontra helyezkedik az ügyvédek többsége, miután sokan propagálják azt az elvet, hogy az aradi ügyvédségnek, a bucuresti-i mintára, kategórikusan meg kell tagadni az új illeték fizetését.

Színház - Művészet

Cotioiu Romulus dr. és idősb Szendrei Mihály üdvözlő beszédei a Városi Színházban

Lucia Sturdza-Bulandra, a román színház legértékesebb képviselője színészi pályafutásának 35 éves jubileumát ünnepelte vasárnap este az aradi városi színházban. A jubileumi előadásra az „Ezüstlakodalm” című színművet tűzte ki, melyben nagyszerűen érvényesül ennek a nagytehetségű színésznőnek sokoldalú művészi kvalitása. Az előadás ünnepi keretek között zajlott le. Arad város képviselőjében dr. Cotioiu Romulus üdvözölte a művésznőt, meleg szavakkal méltatta a 35 esztendő színészi múlt nagy kulturális jelentőségét és Lucia Sturdza-Bulandra művészi pályájának legfontosabb állomásait. Ezután a város ajándékként egy babékoszorút nyújtott át a művésznőnek. Zamfirescu mérnök a Román Nők egyesületének nevében mondott gondolatokban gazdag üdvözlő beszédet és átadta az egyesület ajándékát: egy bronz Carmen-szobrot.

Idősb. Szendrei Mihály mint a legrégebb romániai színész, aki maga is megjárta a színészi pályá göröngyös utjait, köszöntötte művésztársnőjét s meglátó szavakkal ecsetelte a színész életének árny- és fényoldalait.

Az üdvözlő-beszédeket Lucia Sturdza-Bulandra meghatottságtól remegő hangon köszönte meg s aztán kezdetét vette az előadás, melynek végzetével a közönség percekig tartó tapsal ünnepelte a jubiláló művésznőt.

Az idegenellenőrzés szigorú rendszabályai

A belügyminisztérium hivatalos jelentése az idegen állampolgárok munkavállalásáról

Bucurestiből jelentik: A belügyminisztériumban tegnap délután értekezlet volt, amelyen résztvett: Sergiu Dumitru belügyi államtitkár, Olarasu a központi sziguranca kiküldöttje és Stavril Cucu a munkügyi minisztérium megbízásából.

Az értekezlet az idegenek ellenőrzésével foglalkozott, akik munkát vállalni jönnek az országba.

Az értekezlet jegyzőkönyvet vit a határozatról, amelyet Inculet belügyminiszter elé terjesztenek és amely a következőket tartalmazza:

A jövőben a belügyminisztérium illetékes határozni minden idegen állampolgár itt tartózkodását illetően, aki akár szórakozásból, akár munkavállalási szándékkal jön be az országba. A munkügyi minisztérium határoz minden olyan kérdésben, amely idegen állampolgárok elhelyezkedésére vonatkozik.

A jövőben minden itt tartózkodási engedély meghosszabbítása egyedül és kizárólag a központi sziguranca hatáskörébe tartozik.

A központi sziguranca vizsgálja meg először az idegen állampolgárok munkavállalási kérvényeit és csak abban az esetben terjesztik elő a próbálást végett a belügyminisztériumba, ha úgy találják, hogy az idegen állampolgár itt tartózkodása az állam szempontjából nem kellemtelen.

Ugyanakkor csak a munkügyi minisztérium adhat engedélyt idegen állampolgárnak bármilyen egzisztencia gyakorlására.

Nagyapó tébalt győtti a Rósvény. Jajjal és nem akarkórházba menni.

A háziorvony jó tanácsa!

A fájdalomkat csillapítja, a daganatokat elmulasztja mélyreható melegével a

POSTYÉNI ISZAPKURA

Házihasználatra eredeti forrásiszap „Pi. Qa.” kockákban mindenütt kapható.



Minden gyógyszerárban és drogériában kapható

Az ilfovi kamara válaszmánya ugyanis vasárnap foglalkozott az új illeték kérdésével és ott is elhatározta az ügyvédgűlés egybehívását. Miután azonban az új taksák február elsejével érvénybelépett, addig is kimondották határozatilag, hogy az ügyvédek nem hajlandók fizetni az új illetéket sem önkéntes, sem pedig más formában.

Mit hoz Önnek 1936?

Kimerítő választ ad erre horoszkopja. Megtudja sorsát, szerencsenapjait, üzlet, szerelem, házasság, sorsjáték stb. Küldje születési adatait és 24.— lejt bélyegben: KARMA YOGHA asztrológus Braşov, Str: Horea 2. 381

Fényesen sikerült az aradi Román Nőegylet bálja

A vármegyei háza ragyogó fényben-uszó dísztermében tartotta meg ez évi bálját a Román Nők Szövetsége. A bál, mint minden évben ez alkalommal is a szezon legelegánsabb elite báljának számított. A virág és fényűző girlandokkal feldíszített, süppedő szőnyegekkel beterített folyosókon már este tíz órakor estélyi ruhás férfiak és román nemzeti viseletbe öltözött hölgyek serege igyekezett a bálterem felé, ahol a katonazenekar és két énekes szolgáltatta a kitűnő tánczenét. Az estélyen megjelent a román társadalom színeje és a gazdag aranyhímzéses népviseletek tömegében érdekes elentéte képezett a katonai egyenruhák csillogása és a férfiak fekete estélyi ruháinak komoly eleganciája. Ott virágokkal díszített teremben terített asztalok várták a vendégek seregét s a gazdag büffé válogatott finom finnyeségekkel s jégbehűtött italokkal állott a vendégek rendelkezésére.

A bál rendező hölgygárdája özvegy Pap C. Stefanával és dr. Petran Ioannával az élen agilis munkát fejtett ki a bál sikere érdekében és ez a munka teljes eredménnyel járt, mert a közönség a kora reggeli órákig kitűnő hangulatban szórakozott.

A rendező hölgyek közül meg kell említeni BirtoIon Aurelét, dr. Vicas Iulianét, Mincu Aurelét, dr. Olariu Cornelnét és Buculescu kapitányt. A vendégek között a város képviselőjében megjelent dr. Cotioiu Romulus polgármester és neje. Ott voltak: Serb tábornok és neje, Alexandrescu tábornok és neje, Zissu tábornok és neje, Romulus Ozeanu törvényszéki főelnök és neje, Chiriacescu ezredes és neje, Brailoiianu és Plesoianu ezredesek, Alexandrescu őrnagy, Pausesi szenátor és neje, I. Popa főesperes, dr. Ramontan a törvényszék harmadik tagozatának elnöke, Razus Gheorghe a Banca Nationala helybell igazgatója, dr. Marcus Mihail, Ioan-Tatu, dr. Jonel Traileşcu, dr. Raicu Aurel és neje, dr. Ulpin Popa, Kovács mérnök, dr. Memete Dimitrie és neje, dr. Moldovan Jonel, dr. Kailo és neje, Pacatean Jonel, dr. Petrilă Petica, dr. Căruţiu orvosnő, Avramescuné, dr. Anica Aurel, Moldovan Sabinné, Bucurescuné, Omescu gyógyszerész és neje, Gheorghiu mérnök és neje, Butoiescu mérnök és neje, Magos mérnök és neje és Fringhian cukorgyári igazgató.

A bál teljes anyagi és erkölcsi sikerrel végződött, a befolyt jövedelmet az egyesület felruhási akciójára fordítják.

FIGYELEM!

FIGYELEM!

Üzletáthelyezés miatt

as összes rak- férfi és női szövetségkülön-
táron lévő legességek
feltűnő olesó árban lesznek kiárusítva.

337

POSTAVARIA H. WIESEL, Str. I. G. Duca 14.

**Fényes külsőségek között
iktatták be dr. Andrei Magiert,
Arad új görögkeleti püspökét**

Stanca Bradisteanu kultuszminiszter vezérigazgató olvasta fel a beiktató királyi dekrétumot — Magier dr. püspök székfoglaló beszéde

Magier püspök: »Az élet lángja a szeretet!«

Fényes ünnepek közepette iktatták be vasárnap méltóságába Arad új görög keleti püspökét, dr. Magier Andreit.

Körülbelül háromnegyed tíz órakor hagyta el a két fehérlovas püspöki hintón rezidenciáját Magier püspök, jobbján Lazarescu Vasile caransebesi püspökkel, aki Balan érsek képviselőjében érkezett Aradra a beiktatási szertartás elvégzésére. A két egyházfejedelmet a templom kapujában a papság fogadta ünnepi ornátusban, míg benn a katedrálisban a templomi kórus énekelt. A templomot addigra már zsufolásig megtöltötte a meghívott közönség, amelynek sorában ott voltak a közintézmények és hatóságok vezetői, továbbá az aradi egyházak fejei és a különböző kulturegyesületek és testületek küldöttségei.

Délelőtt tíz órakor vette kezdetét az ünnepi szentmise, amelyet Lazarescu Vasile caransebesi püspök pontifikált, nagy papi segédlettel. Az istentisztelet után kezdetét vette a bensőséges beiktatási ünnepség. Elsőnek Stanca Bradisteanu kultuszminisztériumi vezérigazgató nagy csöndben felolvasta II. Carol király dekrétumát, amelyben az uralkodó a szent szinódus 1935. december hó 10-iki választását megerősítette. Utána Nicolae Tolan Balan alba-iuliai és sibiu érsek levelét ismertette, amellyel jóváhagyja Magier Andrei dr. püspökké választását és beiktatásával Lazarescu Vasile caransebesi püspököt bizza meg. Ezután Lazarescu püspök lépett a templomi szószekekre és elmondotta mélyen szántó beiktató beszédét, amelyben először az aradi görög keleti püspökség Andrei Saguna hagyatékán alapuló multját vázolta és annak a reményének adott kifejezést, hogy az új egyházfejedelem tovább fejleszti majd ezeket a tradíciókat.

Az új püspök beszéde

A beiktató beszéd után Avram Imbroane dr. kultuszminisztériumi államtitkár szólalt fel, a kultuszminisztérium meleg üdvözlését tolmácsolta. Magier dr. most már, mint az egyházmegye új püspöke meghatott hangon mondotta el beszédét.

— Az élet és a szabadság nagy fogalmát ma sokan rosszul értelmezik — mondotta az új püspök. — Az élet nemcsak a mindenki harcát jelenti mindenki ellen, a szabadság pedig nem az Istentől való elrugaszkodást, az izoláltságot, a teljes egyedülletet. Ez a szabadság olyan, mint az árva gyermek szabadsága, aki, ha éhes, nincs kinek panaszkodnia. A lelkünk nem ezt a szabadságot szomjazza. Az élet értelmének az igazi meg-

ismerése az Isten megismerése. Nélküle csillagtalan éjszakában élünk.

— Mindezeket tudva, mi lehet más az én szerepem, mint a lelkek megérlelése az Isten számára — folytatta a püspök beszédét.

— A vallásos élet az intellektuelek számára sem lehet közömbös, mert minden igazi nagy cselekedet belőle származik. Felhívom az intellektueleket, akikbe gyermekkorukban a szülő vagy egy tanító, vagy a lelkész beléoltotta a vallásos hit lángját, amit azután az ülő kioltott, hogy élessék fel bensejükben újra ezt a lángot, amely nélkül csak földi sivatagban élhetnek.

Ezután Magier püspök programot adott a jövő számára.

— Ennek az egyháznak nemcsak a neve szertnt kell a jövőben uralkodó-egyháznak lennie — mondotta — hanem a jótékonyiságt intézmények után, amelyek a legtisztább keresztényi szellemet kell hogy sugározzák. Méltó utóda akarok lenni elhunyt elődömmnek. Telve fájdalommal gondolok az elhunyt oradeai püspökre, aki szellemi tanítóm volt. Fogadom, hogy éber öre leszek nemzetemnek.

Kétszáz teritékes közebed

A fogadás alkalmával csupán két felszólalás hangzott el. Alexandrescu vezénylő tábornok a hadsereg nevében, dr. Suciú Ioan, volt miniszter pedig a kulturegyesületek nevében üdvözölte az új püspököt, aki meghatott hangon válaszolt. Magier dr. ezután elbeszélgetett a megjelentekkel. A fogadás után, délután fél háromkor, a püspökség közebedét adott, amelyen mintegy kétszázan vettek részt Arad társadalmi előkelőségei részéről. A közebeden, amely szívélyes hangulatban folyt le, több felszólalás is hangzott el Vasile Lazarescu, Caransebes püspöke emelkedett szólásra, aki Ófelségére, II. Carol királyra üritette poharát. Ezután Alexandrescu vezénylő tábornok, majd Sever Bocu volt miniszter és Gheorghe Ciuhandu dr. szentszéki tanácsos mondtak pohárköszöntőt az új püspökre, aki válaszában meleg szavakban köszönte meg az ünneplést.

Az ünnepi nap befejezéseül a püspök tiszteletére, délután hat órai kezdettel, vallásos hangverseny volt, amelynek alkalmával a Kulturpalota nagyterme zsufolásig megtelt közönséggel. Ezzel Arad új püspökének beiktatási ünnepe befejezést nyert. Hétfőn különben dr. Magier püspök már megkezdte Arad közhivatali és kulturális vezetőinek meglátogatását. Hétfőn déiben látogatást tett az aradi tör-

Az élet lángja a szeretet, ami egyben az Isten lángja, mert hiszen az élet az Istenben van.

A megjelent előkelőségek

A magasszárnyalású beszéd nyomában ismét felzúgott az ének, amely megtöltötte a templomhajót. A beszéd után a püspök körülvéve a papságtól a templom előtti téren levő emelvényre ment, ahol a néphez intézett beszédet, majd püspöki áldást osztott. Ezzel a beiktatási ünnepség egyházi része befejezést nyert. Az új püspök a templomban letette az ünnepi ornátust, majd kocsin a püspöki rezidenciába hajtatott, ahol fogadta a hatóságok, a testületek, egyházak és kulturális egyesületek küldöttségeit. A görög katolikus testvéregyház nevében Popa Iosif esperes, Timisoaráról pedig Murteanu vikárius, a görög keleti szerb egyház képviselőjében pedig Kovintyily Uros esperes jelentek meg. A római katolikus egyház képviselőjében Timisoaráról Kayser Lajos pápai prelátnak érkezett Aradra, aki Lakatos Ottó dr. plébános társaságában jött el az üdvözlő fogadásra. A református egyház részéről Tarnóczi Lajos lelkész és Kovács Zoltán másodlelkész, az evangélikus egyház képviselőjében pedig Frint Lajos szuperintendens, Purgly László egyházkerületi felügyelő és Kneffel Lajos másodfelügyelő jelentek meg. A neolog izraelita egyházat dr. Vágvölgyi Lajos főrabbi, az orthodox izraelita egyházat Schreiber Joachim képviselték. A hadsereg képviselőjében Alexandrescu vezénylő tábornok és Serb Todor tábornok voltak jelen több magasrangú tiszt kíséretében. A fogadáson megjelentek az egyházmegyéhez tartozó vármegyék prefektusai és polgármesterei ugyszólván kivétel nélkül. A megjelent előkelőségek sorában ott voltak Orezeanu Romulus törvényszéki főelnök, dr. Ioan Groza megyei prefektus, dr. Romulus Cotioiu polgármester, a tantestület képviselőjében Sabin Evutianu tanügyi vezérfelügyelő és Igrisan felügyelő, az aradi tanintézmények igazgatói, az egész lelkészi kar, az Astra-kulturegyesület, az Ate-neul Popular, a a Banat-Crisana egyesület, a Societatea Femeilor Ortodoxe Romane képviselői, az egyházi tanács tagjai, a teologia tanárai és növendékei majdnem teljes számban.

vényszék főelnöki hivatalában, ahol üdvözlésére Orezeanu Romulus főelnök és Vulpe Constantin vezető főügyészen kívül ott volt a teljes bírói és ügyészi kar. Az egyházi körű belül negyedórát időzött a törvényszék épületében és ugyanannyit a vármegyei prefektúrán is, ahol dr. Groza Ioan megyei prefektus fogadta.

CORSO 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

A fehér ló

(Im «weissen Rössl»)

Hermann Thimig, Christl Mardayn, Theo Lingen.

SELECT 5, 7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

A vámpirasszony

Lugosi Béla, Elizabeth Allan, Lionel Atwill, Jean Hersholt, Lionel Barrymore.

URANIA 5, 7 $\frac{1}{4}$ órákor

Utoijára

Rohamsapat előre

(Stosstrupp 1917.)

Este 9 $\frac{1}{4}$ órákor premier

A

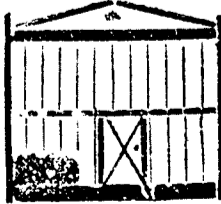
madarász

(Der Vogelhaendler)

Karl Zeller örökéletű operettje.

Maria Andergast, Wolf Albach Retty,

Lil Dagover, Georg Alexander.



Nincsen **UJ** a nap alatt?
Nincsen már **CSODA** a világon?
VAN!

ELEANOR POWELL

a legújabb sztár romek Metro-filmje

Broadway Melody 1936

Holnaptól a **SELECT**-ben!

Uj és osodás!

Olcso könyv nem jelenti azt, hogy rossz könyv.

KERPEL 4 olcsó könyvhete nagy meglepetésekkel szolgál. Tessék meggyőződni! 578

HIREK

Pilótasors

Egy büszke gépmadár hullott le szárnyszegzetten szombat délelőtt a severini hegységben. Az Arad-bucuresti-i repülőgép egymásután kétszer beleütközött egy hegycsucsba és lezuhant, a benne ülő két pilóta és egy távirászt szörnyethalt. Ennyit közül röviden a hivatalos jelentés arról a tragédiáról, amely a ködburkolt hegyek között lejátszódott és amelynek három emberélet esett áldozatul. Közöttük az ország egyik legjobb pilótája, akinek bravurjában sokat gyönyörködtünk az aradi repülőnapok alkalmával.

Minden aradi repülőnapon szerepelt izgalmas mutatványival Ivanovici pilóta. Hidegvérű, mosolygó fiatalember, akinek tréfa volt a „looping the loop”, a legvakmerőbb repülőbravúr, aki biztos, mesteri kézzel játszott a gépmadár kormányával. Ura volt a büszke gépnek és elismerő csodálat kísérte nagyszerű teljesítményeit. Nép-szerű volt Aradon, a repülőnapok közönsége előtt és amikor itt tartózkodása idején megjelent valamelyik szórakozóhelyen, aradi barátainak nagy köre vette körül.

— Nincsenek idegeim — mondta egyszer, pár évvel ezelőtt, amikor egy repülőnapon felszálltam gépen — egy jó pilótának nem szabad tudnia arról, hogy idegek is vannak a világon. Sőt, nyugodtabb és biztosabb vagyok a levegőben, mint lent a földön. Igazán jól csak akkor érzem magam, mikor a gépemben ülök, valahogyan elszakadtam lelkileg a földön járóktól. Csak az tudja igazán értékelni a repülést, aki sokat repül...

— És a veszély...?
— Nincsen veszély, legalább is nem nagyobb, mint a földön. Különb is ha egyszer... hát pilótasors...

Felszállás előtt folyt le ez a beszélgetés és amikor félóra múlva újra leereszkedett a gép, Ivanovici várakozóan tekintett rám.

— Ugye szép...?
Tényleg szép volt. És a vakmerő pilóta jókedvű mosollyal vette tudomásul ezt a beismerést. Ki gondolta volna akkor még, a napfényben uszó aradi repülőtéren, a tapsoló lelkes közönség közepette, hogy a sors már csak három évet ajándékoz az életből ennek a mosolygó fiatalembernek?

A legutóbbi repülőnapon is itt volt Ivanovici és mutatványival újra sikert aratott. Akkor ünnepelte utoljára az aradi közönség ezt az izgató, végig pilótát, aki nem kenyérkeresetnek, hanem hivatásnak vette a halállal való folytonos játékot... Pár hónapja csak ennek és most egy sziklabérc tövében fekszik vérben, összetörtén Ivanovici pilóta holtteste...

Nehezen indult el az utolsó utra. Először visszafordult a köd miatt és csak a kedvező meteorológiai jelentésekre indult el újból. Pedig Ivanovici nem volt az a repülő, aki a fele utról visszafordul. Talán már megsugta egy hatodik érzéke az elkövetkezendő tragédiát. A jelentések szerint kétszer ütközött az egyik hegytetőbe és akkor zuhant le. Nem tudni még, vajon a második összeütközésnél meghalt-e társaival egyetemben, vagy pedig a lezuhás alkalmával következett be a vég. És azt sem tudni, volt-e idő arra, hogy a vég felé vágatva, pillanatok alatt átsuhanjon agyán a múlt filmszallagja, a sok siker, a zúgó tapsok és elismerések és talán egy beszélgetés az aradi repülőtéren, amikor a halálra gondolva, azt mondotta:

— Pilótasors...
Amely most beteljesedett a ködös severini hegység alján... (Marosi).

— TOVÁBB CSÖKKEN A HŐMÉRSÉKLET.
További gyors változás, váltakozó szélrohamok, ismételt futó záporok. A hőmérséklet csökkenése várható.

— ZÜRICH ZARLAT: Páris 20.28, London 15.18, Newyork 303 és egynegyed, Milánó 24.40, Amszterdam 208.45, Berlin 123.60, Prága 12.73 és fél, Varsó 57.95.

— Meghalt a cluji görögkeleti püspök. Bucurestiből jelentik: Ivan cluji görögkeleti püspök meghalt. A kormány elhatározta, hogy Ivan cluji püspököt a nemzet halottjának tekintik.

— Leszállította a kamatlábát a holland Nemzeti Bank. Amsterdamból jelentik: (Rador). A holland Nemzeti Bank a kamatlábát 3 százalékról 2 és fél százalékra szállította le.

— A lei magánárfolyama az európai piacokon. Zürichből jelentik: A közép-európai valuták közül a pengő egy árnyalattal a zürichi magánforgalomban 53 és fél—54 és félre javult, a schilling változatlanul 57, a cseh korona 12.73, a cseh koronabankjegyek árfolyama pedig 11—11.50-re javult a zürichi magánforgalomban. A leibankjegyek árfolyama alig változott, a zürichi magánforgalomban 1.45—1.60-as, a párisi magánforgalomban 7.30—7.80-as árfolyamon jegyzik. Bécsben a kompenzációs lei árfolyama 3.15, Budapesten változatlanul 2.80—3 a leibankjegy. Prágában 13.60—13.90-re lanyhult a leibankjegy árfolyama.

— Ujabb kínálat a bucaresti-i piacon külföldi valutákban. A bucaresti-i magánárfolyamban az elmúlt napokban emelkedett a kínálat nemcsak a gyenge, hanem a nyugati erős valutákban is, ami miatt az árfolyamok lanyhultak. A bucaresti magánforgalomban: a font 960—970, a dollár 190—192, a francia frank 12.80—13, a svájci frank 63 és fél—64, az olasz lira 11—11 és fél, a török lira 130—135, a holland forint 130—135, a márka 43—44, a cseh korona 7.40—7.50, a schilling 36—37, a pengő 35—35 és fél, a Napoleonarany 1300—1320, az aranyfont 1630—1640, az arany huszkoronás 1380—1410 lei.

Negyvenévi vakság után nem ismerie meg magát

Newyorkból jelentik: Egy szemorvos ügyes műtét segítségével Salt Lake Cityben visszaadta a szemvilágát Mrs. Mary Checketts 87 éves asszonynak. Az asszony több mint negyven évvel ezelőtt vakult meg. Amikor a műtét után először nézett tükörbe, felkiáltott:

— Ki ez? Soha nem láttam ezt az asszonyt. Amikor azután meglepetéséből felocsudott és megállapította, hogy tükörrel áll szemben és saját magát látja, keserves sírásra fakadt.

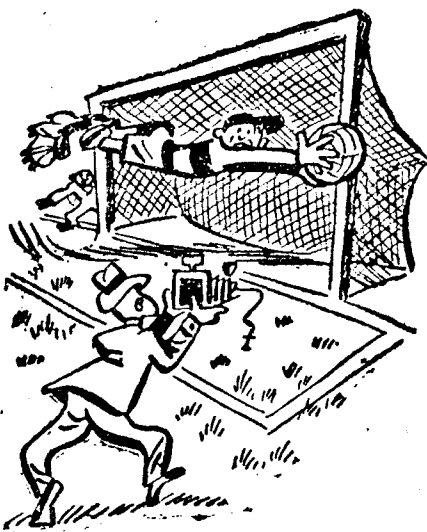
— Ez nem én vagyok — panaszolta. — Fiatalos és erőteljes voltam, amikor utoljára láttam magamat. Most egy összetört, öreg asszony néz rám a tükörből.

— Botrányok a bucaresti-i könyvelők egyesületének közgyűlésén. Bucurestiből jelentik: A könyvelők egyesületének vasárnapi közgyűlésén botrányos jelenetek játszódtak le és ezekből kifolyólag több letartóztatás történt. Ma délelőtt Trocosalidis Spiru másodéves és Cucu Virgil kereskedelmi akadémiai hallgatókat a hadbírószárra kísérték, azzal a váddal, hogy bántalmazták a hatóságok képviselőit. A többi letartóztatottakat még a rendőrprefektúrán tartják.

— A marseillei merénylet bűnpőre tovább folyik. Aix en Provenceből jelentik: Szerdán délelőtt kezd meg az itteni törvényszék a marseillei merénylettel vádolt három ustasa: Postolschl, Raics és Miyo Krai bűnpőrének második tárgyalását. A mostani főtárgyaláson a három vádlottat De Saint Auban ügyvéd, a párisi ügyvédi kamara volt elnöke védi a három hivatalból kirendelt védő közreműködésével. A vádat Roll főügyész képviseli. A mostani tárgyalásra 64 tanút idéztek be és a hatóságok minden intézkedést megtettek a rendfenntartására.

— Dr. Waldman fül-, orr- és gégeorvos hazakerkezett. Ismét rendel: Str. Alexandri 7. 541

A vasárnapi sport-fotográfus



— Hah, szenzációs! Ne mozduljon most néhány pillanatig!!!

— Nyertes belföldi kölcsönkötvények. Bucurestiből jelentik: A négy és félszázalékos kamatozású belföldi kölcsönkötvények sorsolása február elsején történt és ez alkalommal nagyobb nyerményekkel a következő számú kötvényeket húzták ki: 3 millió leit nyert a 3020014 számú kötvény, 2 milliót nyert a 277513 és a 3706057, 500 ezer leit az 56911, 835463, 1518414 és 2155467 sz. kötvények. 42 kötvényt 100 ezer lei prémiummal húztak ki és közel 8000 kötvényt a névértéknek megfelelő összeggel. A kihúzott összegeket június elsején fizetik ki minden levonás nélkül.

— GROSSNAK „SZANATÓRIUMI KEZELÉSRE” VAN SZÜKSÉGE BÉCSBEN. Bucurestiből jelentik: A „Tempo” jelentése szerint a hécsi hatóságok megengedték Gross Jenőnek, hogy egészségének helyreállítása céljából szanatóriumba vonulhasson. Gross több orvosi bizonyítvánnyal igazolta, hogy szanatóriumi kezelésre van szüksége, amihez az Igazságügyi fórumok hozzájárultak.

— Monstre-sztrájk Varsóban. Varsóból jelentik: A közlekedési üzemek mintegy 10.000 fővel alkalmazottja ma reggel sztrájkba lépett. Ennek következtében a lengyel fővárosban teljesen szünetel egy a villamos- mint az autobuszforgalom, ami teljesen megbénította a hatalmas város üzleti életét. A sztrájk oka az, hogy a közlekedési vállalatok nemrég leszállították a munkások és alkalmazottak fizetését.

— Elkobozták Zichy Tivadar gróf könyvét. Bucurestiből jelentik: Gróf Zichy Tivadar könyvét, amelynek címe „Orgia R. T.”, szemérem elleni vétség miatt az ügyészség rendelkezése elkobozták.

— Halálozás. S a m u Gyula életének 21-ik évében elhunyt. Temetése ma, 4-én délután 5 órakor lesz az alsótemető halottasházából. 610

— Öngyilkos aradi uriaszony holttestét vetette ki a Mures. Néhány nappal ezelőtt özvegy Popovici Ecaterina 68 éves aradi uriaszony elűnt Calea Radnei 34. szám alatti lakásáról. Az idős uriaszony már régebbi idő óta panaszkodott ismerősei előtt, hogy nem bírja tovább az életet állandó betegeskedése miatt. Vasárnap délelőtt 11 órakor a Mures a téglagyár közelében egy női holttestet vetett ki. A környékbeli járőrök rövidesen felismerték, hogy özvegy Popovici Ecaterina holttestét vetette ki a Mures. Ilvenformán minden kétséget kizáróan megállapított nyert, hogy az idős uriaszony öngyilkossági szándékából a Muresbe vetette magát. A holttestet a felsőtemető halottasházába szállították.

— Idegesség, fejfájás, álmatlanság, reggeli rosszullet, levertség, hágyadtság, szédülés esetében a természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek hiányos működéséből eredő zavarok nagy részét azonnal megszünteti, az étvágyat erősen fokozza s visszaadja a testnek és szellemnek régi frissességét. Orvosi szaktekintélyek megfigyelték, hogy a Ferenc József viz öregemberek betegségeinél és neuraszténások halainál is mindig megbízhatóan és kellemesen hat.

— Elrendelték egy volt aradi bírósági jegyző országos körözését. Az aradi törvényszék mára tüzte ki Iliuta Gheorghe volt aradi, majd buteni-i járásbírói jegyző bűnügyének tárgyalását. Mint emlékeztet, Iliuta a múlt évben egy alkalommal bejött Buteniből Aradra, hogy felvegye az ottani járásbírói teljes személyzetének fizetését. A pénzt — körülbelül 34.000 lei — felvette és azt ismeretlen tettes az aradi járásbírói folyosóján ellopta. Körülbelül 1 óra múlva Iliuta akatáskáját, amelyben a pénz volt, úresen találták meg a törvényszék folyosóján. A lopási történet azonban a bünygi hatóságok gyanusnak találtak és megindult a bünyvádi eljárás Iliuta ellen, akit a pénz elsikkasztásával vádoltak. Miután időközben ismeretlen helyre távozott és nem jelent meg a mai tárgyaláson, a bíróság elrendelte a volt jegyző országos körözését.

— Bezártak egy katolikus magyar iskolát. Careiről jelentik: Salajmege környékén miniszteri rendeletre ismét bezártak egy római katolikus elemi iskolát. Emlékeztet az a hadjárat, amelyet Carei környékén a svábok a római katolikus elemi iskolák magyar tannyelve ellen indítottak s amelynek következtében kilenc római katolikus magyar iskolában németre változtatták a tanítási nyelvet. Most Sanislau községben zárták be a római katolikus iskolát azzal a megokolással, hogy az iskolába nem vezették be fokozatosan a német tanítási nyelvet. Erre semmi joggal nem kényszeríthették az iskolát, mivel a szülők kivétel nélkül magyaroknak érzik és vallják magukat.

— MEGÉRKEZTEK ARADRA AZ ÁLLAMI FIZETÉSEK. Az aradi pénzügyigazgatóság ma megérkezett az igazságszolgálati, pénzügyi, ipar- és kereskedelemügyi, közmunkaügyi tisztviselők, valamint a katonai fizetések kiutalása.

— Tragikus módon halt meg Nagy Endre budapesti író fia, Budapestről jelentik: Nagy Endre fia, ifjú Nagy Endre hírlapíró ma reggel a Parkszanatóriumban meghalt. Ifjú Nagy Endrének mintegy 15 évvel ezelőtt homloküreggyulladás támadt és azóta 16 műtétet hajtottak végre rajta. Legutoljára három héttel ezelőtt operálták meg, de a műtét már nem segített rajta.

— LEHARNAK IS IGAZOLNIA KELL ARJA SZARMAZASÁT. Budapestről jelentik: A németországi kiadók és szinigazgatók közötték Lehár Ferencel, hogy addig nem adhatják elő szerzeményeit, amíg be nem bizonyítja árja származását. Lehár azért levelet intézett Budapesten lakó családjához, hogy sürgősen szerezzék meg az ő, a szülei, valamint nagyszüleinek a keresztlevelét, hogy a német hivatalos tényezők előtt igazolhassa származását.

— Sándor Jenő fényképész Magler Andrást dr. püspök bevonulásáról és felszentelésének ünnepségéről felvételeket készített. A képek Sándor Jenőnél megtekinthetők és kaphatók. (Bulv. Reg. Ferdinand 22. szám, az evangélikus templom mellett.)

— A chisineu-crisi „Vénlegények” sikere. Tudósítónk jelentik: A Chisineu-crisi „Vénlegények” szombat este tartották meg hagyományos évi báljukat kabaré-előadással egybekötve, ami a legfényesebb erkölcsi és anyagi sikert hozta. A „Vénlegények” — elveikhez híven — a nő szerepeket is saját maguk alakították, a megjelenő előkelő közönség legnagyobb tetszésére. Ezen szerepekben elsőrendűt nyújtott Moldován Félix és Szentés Jenő. Férfiszerepekben jók voltak Altaroviczi Izidor, Lázároi Ticu, Dimitrescu Aurel, Orosz Kálmán és Gyurkó Pál. A gyönyörűen feldíszített bárszerű teremben a közönség a kora reggeli órákig a legjobb hangulatban töltötte el idejét. A műsor és rendezés kizárólagos érdeme Moldován Félix és Boros Károlyé. A sikerhez nagyban hozzájárult a Chisineu-Crisi teljes zenekar, kibővíve az aradi zenei egyesület néhány tagjával.

— Wizo. Ma délután 6 órakor megbeszéléseket tartunk lézinkamka-députán keretében.

— Munkaszerveződések új formulája. Creanga Ovidius, az aradi Munkabírók elnöke és Rácz Sándor dr. aradi ügyvéd az aradi Munkabírók eddigi joggyakorlatának figyelembevételével egy igen ügyes és használható munkaügyi nyomtatványformulát állítottak össze. Ezen nyomtatványok második kiadásban most kerültek forgalomba és csak Lefkovits Jenő könyvnyomda és papírkereskedésében kaphatók. Bulv. Reg. Maria-Telefon 290.

— Epehólyaggyulladás és sárgaságnál epék és epehomok eseteiben az otthoni ivókúra úgy válik igen eredményessé, ha a természetes „Ferenc József” keserűvizet reggel éhgyomorral, kevés forróvízzel keverve isszuk. Az orvosok ajánlják.

— A bajnoki sakk-csapatverseny egyre fokozódó izgalom között folyik. Vasárnap délután játszották le a harmadik fordulót, mely igen érdekes küzdelmet és eredményeket hozott. A bajnokjelölt Aradul Sakk Kör játszott az AMEFA csapatával és meglepetésre három értékes pontot veszített. Eredmények: Dima—Szabó 0:1, Ábrahám I.—Kovács 1:0, Ábrahám II.—Bold 1:0, Bildhauer—Dóczy 1:0, Dénes—György 1:0, Reichel—Hunyadi 1:0, Wittenberger—Bálint 1:0, Neumann—Mórocz 1:0, dr. Reichel—Tóth 0:1, dr. Pascutiu—Farkas 0:1. Győz az Aradul 7:3 arányban az AMEFA felett. Az SGA első és második csapatainak küzdelméről az SGA I. főlényesen, 10:0 arányban került ki győztesként. Eredmények: Weisz—Dobra 1:0, Dániel—Catana 1:0, Simonsits—Szilassy 1:0, Irsay—Kiss 1:0, Mannheim—Nagy 1:0, Csulyás—Jäger 1:0, Belay—Pitcz 1:0, Révész—Fehér 1:0, Macskássy—Engel 1:0, Zsák—Kohn 1:0. A bajnoki verseny jelenlegi állása: 1. SGA I. 55 és fél pont, 2. Aradul 36 pont, 3. AMEFA 22 pont, 4. SGA II. 4 és fél pont, 5. Intelegera 2 pont. A negyedik forduló szerdán este bonyolították le, amikor is az Aradul játszik az SGA II. csapatával, míg az AMEFA az Intelegera ellen fog szerepelni. Az egyéni bajnokság nevezési zárata szigorúan február 5.

— Ma az alatti gyógyszerárak tartanak ügyel szolgálatot:

HAJÓS: Bulv. Reg. Maria 2.
KÁN: Piata Avram Iancu
MEDERMAYER: Piata Szt. Sava.

— Uj felszállási rend a Rapid-vonatokon. A vasuti vezérigazgatóság rendelkezése szerint a Rapid-vonatokon a kísérő személyzet az egyes állomásokon a kocsinak a Perron felőli mindkét ajtaját köteles kinyitni. Az egyik ajtót leszállásra, a másikat pedig felszállásra használja az utazó közönség. A vonat kalauza köteles a rend betartására ügyelni.

— A Növédelmi Hivatal február 9-én rendezendő tombolás teadélutánját igen kedves műsor vezeti be, amelynek kiemelkedő része lesz az aradi társaság dédelgetett kedvencének, a kiváló ének művésznő: Jankáné-Betegh Bébi énekszámát, aki a legújabb szonokot és a legszebb operett-dalokat adja elő. Rendkívül emeli az előadás színvonalát Csányi Mátyás karnagy-zeneszerző, aki Erkel Ferenc: „Hunyadi László” nyitányát játsza bevezetésképpen, azonkívül, hogy az énekszámokat is kíséri. Kemenesfalvi Kiss Mártha Dálnokiverseket szaval és Szömörkényi Magda bájós apró növendékeivel különböző táncszámokat ad elő. Ezt a tea-délután, amelyet az Iparos Otthon helyiségében tartanak meg, nagy érdeklődéssel várja már Arad zenekedvelő és minden szépért, jóért lelkesedő közönsége.

A medve kintmaradt...

A „Százszentendős Kalendáriumok” ősi babonái néha több tapasztalati tényen alapulnak, mint a legmodernebb meteorológia és ezért figyelni a nép különös gondjait Gyertyaszentelő Boldogasszony nagy ünnepnapján az eget, hogy nem-e bukkan ki a februári felhők szürke palástja mögül a nap és nem mutatja-e meg „a medve árnyékát”, mert ki ne tudná azt, hogy ilyenkor cammog elő nagyokat ásitva fakéreg-odujából a dörmögő mézlopó, hogy szétrézzon kicsit, mi is történt künn a nagyvilágban, amíg ő gondja-feleddel aludta téli álmát? Bizony ezen az egy napon, Gyertyaszentelő napján szívesebben látott vendég a zimankós, szeles téli idő, mint a legsimogatóbb napsugár, mert a néphit szerint ha ilyenkor meglátja árnyékát a medve ur, mint kitűnő időjós, tudja, hogy hosszú még a tél és visszahújják odujába, ott folytatni álmát, ahol abbahagyta. Az elmúlt vasárnap, „Gyertyaszentelő napján” azonban az enyhe idő dacára is borús esőfelhők takarták az eget és bárságtalan szél fújt. Valószínű, hogy a medve maga is meglepődött e szokatlanul enyhe téli fuvallataiban, a sárgult fajevelek alól kibúvó ibolyák és hóvirágok felett — s nem tért vissza odujába, hanem kint maradt az erdőn.

— Az AMEFA díjnyertes ajándékozói. A rendkívüli érdeklődés jegyében lefolyt AMEFA bál szennációi közé tartoztak azok a cukrászati műremek, amelyeket az AMEFA tagok küldtek az egyesület saját kezelésében lévő büffé- és cukrászatszámba. Az AMEFA díjakat tűzött ki a beérkezett ajándékokra és a díjak a zsűri döntése alapján a következőképpen osztották meg: A büffé: I. Auer János, II. Dávid Antalné, III. Pálfalvi, IV. Glück Andorné és Steiner Bertalané. A cukrászat: I. Schwartz Zsigmondné, II. Auer Jánosné, III. Moni Ferencné, IV. Suciú és Ienci. Az AMEFA bárendező bizottság ezután mond köszönetet mindazoknak, akik ajándékokat küldtek, a kirakat-versenyen résztvevő kereskedőknek és mindazoknak, akik munkájukkal hozzájárultak a bál sikeréhez. Ugyancsak köszönetet fejez ki a bárendező bizottság az AMEFA valamennyi tagjának, akik odaadással és szorgalmas munkával fontos tényezői voltak a jubileumi bál sikerének.

— Tűzoltó-bál Radnán. Tudósítónk jelenti: A radnai Önkéntes Tűzoltó Egyesület agilis vezetősége dr. Suciú Valer elnök és Ciocima Gheorghe főparancsnok fáradhatatlan munkássága révén az idény legszebb bálját rendezte a Szálkay-féle vendéglőben. A nagyszerű aradi zenekar muzsikája mellett még reggel 8 óra után is táncolt a szép és előkelő közönség. A bálón résztvevő hölgyek névsora a következő: Özv. Szántó Gyuláné zászlóanya, Ciocima Gheorghené, dr. Panek Norbertné, Bartos Jenőné, Glatz Aurélné, Popa Ioan mérnök neje, Bartha Bálintné, özv. Mátray Gyözőné, Mátray Lászlóné, Chendres Stefanné, Miklóssy Ferencné, Miklóssy Etike, Fekete Tamásné, Fekete Gizike, Szakál Jolán, Oprean Eugenné, Crisovan Gheorghené, Stolcz Ferencné, Cristi Ioanné, Leptich Katica, Barkóczy Györgyné és Piri, özv. Csikós Rezsóné és Anci, Stoica Gheorghené, Moțiu Ioanné, Margatics Mária, Kämpfner Jánosné, ifjú Ámon Gáborné, Schatek Antalné és Margitka, Rácz Kálmáné és Irén, Selegan Dimitriené, Matyi Ferdinándné, Schmidt Jánosné, Avramu Nicolae, Zalay Lajosné, Balogh Istvánné, Lomon Mihályné, Angyal Béla.

Az Aradi Kereskedelmi Testület a felsőkereskedelmi fiúiskola felszázados jubileumáért

Az Aradi Kereskedelmi Testület választmányja ma este hét órai kezdettel ülést tartott, amelyen Domán Sándor elnök megemlékezett arról, hogy a Felsőkereskedelmi fiúiskola fennállásának ötven esztendősi jubileumát ünnepli.

— Amikor a Hirschl-féle magánkereskedelmi iskola megszűnt — mondotta Domán Sándor — 1883-ban a Kereskedelmi Testület akkori elnöke, Bettelheim Vilmos mozgalmat indított egy kereskedelmi iskola érdekében és felajánlott a városnak erre a célra tízezer forintot. Az iskola 1885-ben nyílt meg a mai Iosif Vulcan épületében. Így tehát ma ez az iskola, amely egy évig, mint kereskedelmi középiskola, 14 évig, mint kereskedelmi akadémia, majd pedig mint felsőkereskedelmi iskola működött, az elmúlt iskolai év végén betöltötte fennállásának ötvenedik esztendőjét. Az iskola-épületet a Kereskedelmi Testület építtette közadakozásból és kölcsönből. A Kereskedelmi Testület az 1930. november 12-ikén kelt szerződéssel az internátus épületét másfélmillió leiert eladta az iskolaszéknak.

Ezután Domán Sándor javaslatot tett arra vonatkozóan, hogy a jubileumot méltó módon ünnepeljék meg. Ezt a javaslatot a választmány elfogadta és elhatározta, hogy a következő közleményt bocsátja ki:

— Az Aradi Kereskedelmi Testület kegyelettel, elismeréssel és nemes büszkeséggel emlékszik vissza azokra az elődökre, akik ötven év előtt munkával, odaadással és maradandó áldozatkészséggel életre hívták, megteremtették, fedél alá juttatták, felszerelték és fentartották Arad város kereskedelmi nevelésének és felfejlődésének középiskoláját.

Elismeréssel és büszkeséggel gondol azoknak a hosszú sorára, akik ennek az iskolának a neveltjei voltak, hosszú ötven év alatt és részeseivé váltak itt Aradon és messze elszóródva másutt is mindenfelé annak a nemes szellemű, emelkedett és széles látókörű gazdasági és közéleti tevékenységnek, amely az ötven éve tanító és nevelő iskolának a szellemi kisugárzásaként érezte és érezte a hatását mindenütt, ahova tanítványai elkerültek. Elismeréssel és büszkeséggel köszönti az Aradi Kereskedelmi Testület mindenkinek felett a ma is élő, ma is tanító és nevelő iskolát, amelyet orozslánrészt illet abból, hogy joggal lehetett és lehet még mindig a kereskedelemben és általában a gazdasági élet terén aradi szellemről, megkülönböztetett szolidaritásról, megalapozottságról, higgadságról, kitartásról, tudásról és ötletességéről beszélni és ennek az iskolának a végzettségű nemzedékekre messze földön a vezetők közt találhatni.

A Kereskedelmi Testület által megalapozott és hosszú időn át közvetlenül vezetett iskolát, mint mintaiskolát adtuk át később a városnak, majd az államnak, de amikor támogatásunkra már rég nem volt szüksége, akkor sem szűntünk meg soha szeretettel kísérni figyelemmel a fejlődését és a belőle kiáramló új nemzedékeket.

Most, az ötven éves jubileumon egy érezzük, hogy nemes kötelességünk hozzánk az alapítókhoz hívni az életnek, a gyakorlati munkának a mezeiről mindazokat, akik az aradi fiúkereskedelmi iskola neveltjei, hogy velük együtt méltó módon ünnepelessük majd gazdasági életünk nevelőintézetét.

Felhívjuk tehát az Arad városi kereskedelmi fiúiskola minden végzett egykori tanítványát, jelentkezzen titkári hivatalunknál (Arad, Bulev. Regina Maria 13.), hogy részt kívánnak venni abban, a később megállapítandó program szerinti ünnepben, amellyel emléket kívánunk állítani annak az eredményes munkának, amelyért ötven év előtt megalkották ezt az iskolát.

A napirend további folyamán dr. Szöllösi Zsigmond főtitkár beszámolt arról, hogy a Kereskedelmi Testület feliratban kérte a pénzügyminisztériumot annak a rendelkezésnek visszavonására, amelynek értelmében az adóulfizetéseket a jövőben nem írják jóvá, hanem azok készpénzben való visszafizetését kell kérvenyezni, még pedig egyenesen a minisztériumtól. Feliratot intéztek arra vonatkozóan is, hogy tilták meg a tisztviselőknek, hogy a különböző jótékony bélyegeket, amelyek tudvalevőleg nem kötelezők, ráoktroálják a közönségre. Lantos József javaslatára elhatározta a választmány, hogy a fiatal generációnak a testület munkájába való bekapcsolása végett szervezőbizottságot küld ki. Ennek a szervezőbizottságnak elnöke Halász Dezső, míg tagjai a következők: Lantos József, Moskovitz József, Manea Dimitru, Hilbert Mór és Bárcsany István.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Uj nehézségek támadtak a román—angol kereskedelmi és fizetési szerződési tárgyalásokon

Az angol kormány szigorú utasításokat küldött 178 ezer font sterling hátralék inkasszálására — A svédok a tizenötezer vagon kukoricából mostanig csak kétezer vagon birtak tőlünk kiszállítani

A bucaresti-i sajtójelentések szerint váratlan nehézségek gördültek a román—angol kereskedelmi és fizetési tárgyalások elé, mert az angol kormány új utasításokat küldött, amelyeket a Bucarestben tartózkodó angol küldöttség pontosan köteles betartani.

Mint ismeretes, 270 ezer fontsterlinggel tartozik a Banca Nationala az utóbbi években Angliából kapott különböző árukért, amelyeknek vételárát leiben inkasszálta a Jegybank, de fontsterlingdeviza hiánya miatt képtelen volt azt átutalni.

A svédországi Transferaktiebolag név alatt tömörült nagy pénzcsoport 15.000 vagon kukoricát kötött le nálunk és arra kötelezte magát, hogy ennek vételárát, 178.000 fontsterlinget Románia számlájának javára befizeti a londoni Midland bankba. A svédok tényleg megkezdték a kukoricavásárlást, de olcsóbban, mint vagononként 26.000 leifért nem bírtak vásárolni és ezért a szerződés megkötése óta, tehát három hónap alatt csak kétezer

vagont tudtak elszállítani.

A dunai hajóforgalom tegnap megszűnt és így csak vasuton exportálhatnak, tehát szakértők állítása szerint április 1-ig legfeljebb 3500 vagon birtak tőlünk kivinni.

Mivel az angolok jól ismerik a kukorica beszerzési nehézségeket és tudják, hogy a svédok képtelenek a 15 ezer vagon tengerit kívánt idő alatt elszállítani, kijelentették, hogy

a Banca Nationala-tól a 178.000 fontsterlinget most már készpénzben követelik. Ez az újabb nehézség átmenetileg megzavarja a román és angol delegáció tárgyalásait.

Végül közöljük, hogy Hoare Reginald bucaresti-i angol követ és a követség néhány tisztviselője Costinescu miniszter, Leon alminiszter és Radulescu államtitkár kíséretében Baiamaren megtekintette a nagy aranytelepeket, de nem nyilatkozott arról, hogy az angolok mikor fognak nagyobb összeget befektetni az aranybányákba.

Aradváros és Aradmegye a februári nyugdíjakat is pontosan kifizette, de a kincstári nyugdíjasok és hivatalnokok még nem kapták meg a multhavi illetményeiket

A pénzügyminiszterium hivatalos jelentése szerint 444 millió leiel nagyobb volt ez év januárjában az állam bevétele, mint 1935 ben

Általános érdeklődést keltett az Aradi Közlöny szombati számában megjelent cikkünk, amelyben arról adtunk hírt, hogy az aradi pénzügyigazgatóság főpénztárában már hosszabb idő óta 13 millió aprópénz fekszik, amely bőven fedezné a januári nyugdíjakat és fizetéseket, amelyeket természetesen nehezen várnak az érdekeltek, mert az árak emelkedése miatt most még súlyosabb viszonyok között élnek, mint ezelőtt.

Sajnálattal állapítjuk meg, hogy a kiutalás még hétfőn se érkezett le Aradra, márpedig itt és az ország minden pénzügyigazgatóságánál is január folyamán szintén elég szépen folytak be a kincstár követelései, amit a pénzügyminiszteriumnak az Argus február 3-iki számában megjelent alábbi hivatalos kimutatása kétségbevonhatatlanul bizonyít:

Ez év január 1. és 31. között a rendes állami költségvetés javára egymillió 230 millió 155 ezer lei, a rendkívüli költségvetés javára 172 millió 528 ezer lei, tehát összesen egymillió 403 millió lei folyt be. míg 1935. januárban az összes állami bevétel csak 958 millió 410 ezer lei volt és így a januári inkasszó a folyó év-

ben 444 millió 745 ezer leiel nagyobb, mint a tavalyi volt.

Ennek dacára az állami alkalmazottak fizetését és a nyugdíjakat még most sem utalták ki, ami a felsőbb fórumok adminisztrációs osztályainak eléggé el nem ítéhető indolenciájára vezethető vissza. A hivatali együttérzés hiányát és a meg nem értést dokumentáló ilyen eljárás méltán kelt megdöbbenést és méltán hívja ki a kritikát, de kell, hogy az illetékes felsőbb köröket is sürgős intézkedésre serkentse.

Ez alkalommal megnyugvással konstatálja a sajtó, hogy Aradmegye és Aradváros nyugdíjasai mindig a legfontosabban, minden hónap 1-én vagy 2-án előre megkapják illetményüket, úgy, ahogy azt a törvény és a nyugdíjszabályzat előírja. A februári nyugdíjakat és fizetéseket is ma vették fel.

A város és a vármegye is adókból és különböző illetékekből tartják fenn magukat és természetesen ennek a két autonóm testületnek is vannak pénzügyi nehézségei, de a vezetőség jogérzéke és jóérzése folytán pontosan fizetik a nyugdíjakat is.

Négyszázezer font sterlinges kompenzációs exportra adott engedélyt a kormány

Az összeg hetven százalékát kontingensen felüli árubehozatalra használják fel — A Jegybankkal szemben győzött a kereskedelmi miniszter —

Mint Bucarestből jelentik, Costinescu miniszternek az az álláspontja, hogy fenn kell tartani a kompenzációs rendszert, győzött a Banca Nationala véleményével szemben.

A kormány ezért ismét nagyszabású árucserre üzletre adott jogot a Lassen I. Péter angol cégnek, amely 400 ezer fontsterling (kb 400 millió lei) értékű kompenzációs exportra kapott engedélyt.

Az áruszállítás első részlete 1936. július 4-ig, a második részlete 1937. január 4-ig bonyolítandó le. Az exportból származó devizák 20 százalékát a cég a Banca Nationalának köteles átadni, míg 10 százalékát régi adósság fizetésére kell fordítani. A fennmaradó 70 százalék erejéig az október 10-iki B) lista árukeretén belül hozhat be árut a fenti angol cég kontingensen felül. A kompenzá-

ciós behozatali kérések az export lebonyolításától számított két hónapon belül adandók be és a kiadott kompenzációs behozatali engedélyek érvényes hat hónap.

= Fürdőfizetési egyezmény Csehszlovákiával. A Csehszlovák Nemzeti Bank igazgatója, dr. I. M. Horna néhány napon belül Bucarestbe érkezik. A f. évi fürdő-kliringre vonatkozó egyezményről és a folyamatban levő függő kérdésekről folytat majd tárgyalásokat a Banca Nationala vezetőségével és a pénzügyminiszteriummal. Ugyanezen a tárgyalásokon vitatják meg azokat a terveket, amelyek a gazdasági kisanant februári konferenciájának napirendjén szerepelnek a három kisanant-állam közötti fizetési forgalom intenzívebbé tételére vonatkozóan.

S. A. DE AUTOBUSE MERA & COMP

Biron și Garaj
Str. Col. Paulian 10—12.
Telefon: 427.

Casa de bilete
Octogonul Bul. Reg. Maria
Telefon: 99.

ÉRTEBITÉS.

Értesítjük a n. é. utazó közönséget, hogy a mai nappal Menetjegy-irodánkat a Bul. Reg. Marian lévő Octogon helyiségében (Andrényi-udvaron) megnyitottuk.

Rendelkezésre áll a t. utazó közönségnek, jegyelőváltás, helyrezerválás és minden, az autobusz járatainkkal összefüggő felvilágosítások és információ adás céljából.

Autobuszaink számozott ülőhelyekkel vannak ellátva. Nincs tolongás. Mindenkinek biztosítva a számozott helye, — kényelmes utazás.

Pontos, feltétlen üzembiztos közlekedés. Kedvezményes menettérti jegyek. 615

A Cukorrépa-termelők Szindikátusának közgyűlése Aradon

Az Aradbanani Cukorrépa-termelők Szindikátusa szombaton délelőtt tíz órakor tartotta igazgatósági ülését, majd utána közgyűlését a Mezőgazdák részvénytársaság igazgatói irodájában, az aradi és banati gazdaközönség nagy érdeklődése mellett. A gyűléseken a kerületi és az aradi Mezőgazdasági Kamarát dr. Marsieu Iustin elnök és Popescu Nicolae kerületi kamarai igazgató képviselték.

Purgly László a szindikátus elnöke nyitotta meg az ülést és meleg szavakkal méltatta dr. Marsieu Iustin kamarai elnök értékes tevékenységét, amelyet mint a vegyes bizottság tagja a cukorrépa-termelő gazdaközönség érdekében kifejt.

Alföldy Pál igazgató terjesztette elő a szindikátus működéséről szóló terjedelmes jelentését, amelyből kitűnik, hogy az aradi gyár az elmúlt idényben 4600 holdon termeltetett cukorrépát s a holdankinti átlagtermés a nagy szárazság következtében alig érte el a katasztrális holdankinti száz mázsát. A folyó évi répa-termelés tekintetében az előrehaladott idő ellenére teljes tartózkodás észlelhető a termelők körében, mert a jelenlegi mázsánkénti 57 leies répa-árral a gazdák igen elégedetlenek. Sok panasz hangzott el a gyárak vontatott fizetési eljárásai miatt, ami szintén egyik oka a termelők elkedvetlenedésének a répa-termelés iránt. Bucarestben most folynak a tárgyalások az egyes gyárak részére engedélyezendő termelési területek, valamint a répa-árak kérdéseiben s nagyrészt az utóbbi fogja eldönteni, hogy Aradkörnyékén ez évben hány hold cukorrépa-évetés lesz.

= A NAGYKERESKEDŐK ÉS NAGYVÁLLALATOK É HO 29-IG, A RÉSZVÉNYTÁRSASÁGOK APRILIS 30-IG ADJAK BE ADÓVALLOMÁSAIKAT. Amint már jelentettük, a pénzügyminiszterium február 20-ig meghosszabbította az adóvallomási év benyújtását azokra a kiskereskedői és kisiparosi kategóriákra, amelyeknek január 31-ig kellett volna vallomásukat benyújtani. Ez a rendelet már Aradra is megérkezett. Egyébként az aradi pénzügyigazgatósághoz mostanig körülbelül ezren nyújtották be vallomásukat. Ujból hangsúlyozzuk itt, hogy az összes nagykereskedők és nagy vállalatok, amelyek nem a patenta fixa alapján, hanem az évenkénti kivételek alapján fizetik az adót, kötelesek adóvallomást benyújtani február 29-ig. A részvénytársaságok április 30-ig nyújthat be szabályszerűen kiállított adóvallomási ivateket, amelyekhez évi mérlegünket csatolják.

= Az „Arad és Vidéke Fűszerkiskereskedők Szindikátusa“ a detailkereskedelem visszafelfrödéséről. A fenti szindikátus elnöksége részletes kimutatást küldött a Kereskedelmi és Iparkamarának a fűszerkiskereskedelem 1935 évi helyzetéről, amely — a szindikátus megállapítása szerint — visszafelfrödött. A jelentés azt is hangsúlyozza, hogy a valutáris okok miatt drágulási folyamat indult meg, amely a kereskedelemben nagy nehézséget okozott, mert az áru utánpótlásához nagyobb forgótőkére volt szükség, mint azelőtt. A gabonaárak emelkedése nem élénkítette az üzleti forgalmat. Speciálisan Arad vidékén a természet eredmény a tavaszi fagy miatt gyengébb volt és ugyanez áll a szőlő- és gyümölcstermesztésre is. Emiatt a kereskedelemben a pénzforgalom lényegesen csökkent. Az év utolsó negyedében bekövetkezett drágulás csökkentette a városi fogyasztók: tisztviselők, nyugdíjasok, kisiparosok, munkások vásárló képességét és ez kedvezőtlenül hatott vissza az üzleti forgalomra.

Párisi nagybankok bevonásával sikerült létrehozni a román—francia milliárdos pénzügyi egyezményt

Bucurestiből jelentik: Tudvalevőleg Antonescu pénzügyminiszter pénteken Párisba utazott, hogy aláírja a román—francia pénzügyi egyezményt, amelyet hónapokig tartó tárgyalás után sikerült létrehozni.

A megegyezést elősegítette az, hogy azok a párisi nagybankok, amelyek direkt Franciaország külöldi követeléseinek likvidálása, illetve behajtása céljából alakultak, kijelentették, hogy a Romániában levő francia követeléseket ledezettül fogadják el és megfelelő összegű frankkölcst adnak a francia hitelezőknek.

Az említett nagybankok viszont részben leiben is elfogadják tőlünk a frankban fennálló tartozásainak. Az új egyezményben összes exportunk 40 százalékanak megfelelő összeget elfogadják a folyó áruimport ellenértékére, holott ezelőtt 60 százalékot követeltek a franciák erre a célra. A Banca Nationala kvótáját — az állami és magánüzemek folyósítására — 40 százalékról 45 százalékra emelik fel, míg a régi kereskedelmi tartozások fizetési kvótáját 10 és fél százalékról 5 százalékra csökkentik. E hónap végén Bucurestibe érkezik Wenger, a francia kormány petroleumügyi szakértője, aki a petroleum állami részesedés (rendevencia) eladásáról tárgyal a kormánnyal.

— A FEBRUAR ELSEJÉN LEJART AUTÓADÓFIZETÉSI HATÁRIDŐT NEM HOSSZABBÍTOTTA MEG. A pénzügyminiszter ma értesítette az aradi pénzügyigazgatóságot, hogy nem hosszabbította meg az autódóbfizetési határidőt, mely február elsején járt le és mártól kezdve az ellenőrök büntetést jegyzőkönyvet vesznek fel azoknál, akik nem fizették be az 1936. első évnegyedre járó autó adót.

— AZ ARADI VENDÉGLŐSÖK SZINDIKÁTUSA felhívja tagjait, hogy az utolsó évnegyedre, tehát 1936. április elsejéig esedékes italmérési illetéket (brevet taxát) a keddi nap folyamán kötbőltenül fizessék be a pénzügyigazgatóságon, mert ellenkező esetben bevonják italmérési engedélyüket.

— A Jegybank kétmilliárd leiel tartozik az exportöröknek beszolgáltatott devizákért. Bucurestiből jelentik: Az exportörök most már pontosan beszolgáltatták devizáikat a Jegybankhoz, de a Banca Nationala az inkasszált devizák ellenértékét leiben csak nagyon nehezen fizeti ki. Az exportörök állítása szerint a petroleumvállalatoknak 800 millió leiel, a gabona-, fűrészfűrő- és élőállatexportöröknek több mint egymilliárd leiel maradt hátralékban a Jegybank, amelynek kötelezettsége így kb. kétmilliárd leiel. Emiatt a vállalatok zavarokkal küzdenek és mindent elkövetnek, hogy a Jegybanktól végre megkaphassák követeléseiket. A Banca Nationala azt felelte nekik, hogy az áruimportörök is késedelmesen fizetik be hozzá a devizák ellenértékét és ez az oka az ő késésének.

— MEGKEZDÖDÖTT A FOLYÓ ÉVI IMPORT AUTORIZÁCIÓ KIBOCSÁJTASA. Bucurestiből jelentik: A fővárosi sajtó ma kezdte meg az 1936. első évnegyedre kibocsájtott import autorizációk közlését és megállapítható, hogy a behozatali engedély-tulajdonosok között aradiak, timisoaraiak, hunedoaramegyei és más ardeali kereskedelmi és iparvállalatok is vannak. A január 30-án kelt import autorizációk — sajtóközlések szerint — kizárólag németországi árukra vonatkoznak és ezek között elsőhelyen állnak a növényi-textil és gyapot, bőr és szűcs, a fa, papír és kaucsuk, vegyipari, fém- és gépipari, gyöngyház áruk, petroleum és olaj szakmai, valamint vegyesárúk. A fémárukból adták ki a legtöbb import autorizációt. Érdekes, hogy egészen kis összeget képviselő áruk behozatali autorizációja is szerepel a kimutatásban.

— Az új törvénytervezet szerint a szakkamarák továbbra is változatlanul fennmaradnak. Bucurestiből jelentik: A kereskedelem és iparügyi minisztériumban tartott legutóbbi miniszteri értekezlet határozata szerint a Legfőbb Gazdasági Tanács működését összekapcsolják a szakkamarákkal és ezt egy törvényben fogják szabályozni. Ezután a Legfőbb Gazdasági Tanács lesz a gazdasági élet irányító szerve és ezért szoros kapcsolatban fog állni a szakkamarákkal. A törvénytervezet a szakkamarák intézményét ezután is fenntartja, sőt azok Bucurestiben működő ainiója megmarad, de az unió hatáskörét lecsökkenti és az csak adminisztratív munkát végez ezután. A törvénytervezetet a napokban tárgyalja a kormány törvényelőkészítő bizottsága.

A SZERENCSE VAK!

Bárkit kiválaszthat.

IME EGY PÉLDA:

A Sorsjáték 3. osztályának január 15.-iki húzása alkalmával egy-egy MILLIÓ jutott:

két papnak Tighinában
egy fűszerkereskedőnek Bucurestiben
egy tanítónak Ilfov megyében
a jurilofcai halászok egy csoportjának
egy ügyvédnek Bucurestiben
egy kereskedelmi utazónak Jasiban
és másoknak.

A húzás előestéjén talán egyikük sem álmolta, hogy másnap már milliomos lesz. De a sorsjegy, amely a zsebükben volt, a szerencse szekeréhez kötötte őket.

És a szerencse megtalálta őket. Beszarábiában, Bucurestiben, a tulceai tavak partján, Greaca községben Ilfov megyében, az Állami Sorsjáték kiosztotta millióit, mindenütt boldogságot teremtett. Az oltár előtt, a katedrán, a hajó fedélzetén a halászatban, a pulit mellett, mindenüvé elment a szerencse, hogy gazdaggá tegye a játékosokat.

Ne feledje el: az utolsó osztály, a milliók osztályának a húzása február 15.-én lesz!

ÁLLAMI SORSJÁTÉK

NE FELEDJE EL:
az utolsó osztály, a
milliók osztályának a
húzása február

15 -én lesz.

Elégtételt kapott a baia-marei világhírű festőiskola a közigazgatási bíróságtól

A Festők Társaságának adott igazat a helyi revíziós bizottság — Megsemmisítették a baia-marei időközi bizottság vagyonelkobró és felosztató határozatát

Clujról jelentik: A múlt év szeptemberében több cikkben számoltunk be arról, hogy a festői szépségű Zazar-parti festővároskában hosszú időre felkavarta a kedélyeket az időközi bizottság különös és erőszakos gesztusa, mellyel mélyen belenyúlt a szépmultu festőkolónia és festőiskola életébe. A város vezetősége elhatározta, hogy kezébe veszi a festők szervezetének és az iskolának irányítását és ennek a határozatnak megvalósítása érdekében olyan eszközökhöz nyúlt, melyek messze kívül estek hatáskörén.

A baia-marei időközi bizottság 1935. augusztus 7-ikén kelt határozatában a következőket mondta ki:

1. Az egyesület egész vagyona a baia-marei városi hivatal kezelésébe és vezetése alá megy át.
2. Vegyesbizottság alakítandó az alapszabályok elkészítésére, a kezelés és vezetés újjászervezésére.
3. A város visszaveszi az összes eddigi nyújtott előnyöket és ajándékokat.
4. Az időközi bizottság megbizta elnökét a fenti pontok rendelkezésének végrehajtásával.

Mindebből nyilvánvaló, hogy a Festők Társaságának elnöke, Mikóla András festőművész, dr. Róth Hugó cluji ügyvéd útján azonnal megfellebbezte a sérelmes határozatot a revíziós bizottsághoz. A fellebbezés hi-

vatkozott arra, hogy a satumarei törvényszék 3248—1924. szám alatt hozott határozatában elismerte a Festők Társaságának jogi személyiségét. A társaság mindenkor szem előtt tartotta az 1924. február hatodikki, jogi személyekről szóló törvényt s az abban előirt összes formalitásokat és szabályokat. A törvény II. fejezetének 53. szakasza limitative (egyéb eseteket kizárva) sorolja fel azokat az eseteket, amikor az egyesületek feloszlatandók. A nevezett szakasz azonban sehol sem mondja, hogy az időközi bizottságnak, vagy más közigazgatási hatóságnak jogába volna, hatáskörébe tartozniuk felosztalni olyan egyesületet, amely törvény szerint alakult és törvény szerint működik.

Nyilvánvaló tehát, hogy az időközi bizottság illetéktelenül járt el, megszegte az idevonatkozó törvényeket,

határozata tehát semmis.

A fellebbezés nem kifogásolja az időközi bizottságnak azt a határozatát, mely visszaveszi az eddigi kedvezményeket, mivel a város nyilvánvalóan rendelkezhetik a saját vagyónával, hangsúlyozza azonban, hogy a határozatot valótlán tényállásra alapították. Az átadott vagyonból ugyanis csak egy rész a városé, a többi a társaság tulajdona. A határozat alapján az egyesületet mégis karha-

talommal dobták ki birtokából s a vagyont másnak adták. Ez nem más, mint vagyonekobzás, melyet az ország törvényei tiltanak.

Nemcsak a festővárosban, hanem az egész országban, sőt az ország határain túl is élénk érdeklődéssel várta a közvélemény a revíziós bizottság döntését a hajdani világhírű festőkolónia és festőiskola ügyében.

Az érdekes tárgyalásra február elsején került sor. Dr. Róth Hugó ügyvéd helyetteseként dr. Róth Bódog fiatal ügyvéd jelent meg és szépen felépített, terjedelmes beszédben adta elő a fellebbezésének fentebb ismertetett álláspontját.

A revíziós bizottság ezután tanácskozára vonult vissza, majd kihirdette ítéletét. Helyt adott a keresetnek és

megsemmisítette a baiamarei időközi bizottság határozatának mindazokat a pontjait, amelyek a Festők Társaságának jogi személyiségére vonatkoztak.

A Festők Társaságának esetleges vagyoni igényeit polgári perre utasította.

Tilos a »baksis« az aradi piacokon!

Megszüntetik a városi piaci ellenőrök üzemeltetését

Aradváros vezetősége legutóbb foglalkozott a piacon tartott ellenőrzések eredményével. Az ellenőrzés alkalmával ugyanis megállapítást nyert, hogy az árusoknak csak egy része fizette ki a helypénzt és ennek következtében nem tudta felmutatni a város által kibocsátott és a helypénz lefizetését igazoló jegyet. Megállapítást nyert az is, hogy a város pénzügyi osztályának a piacon szolgálatot teljesítő szervei pénzt fogadtak el az árusoktól azon a címen, hogy segédkeznek nekik különböző számadások elvégzésénél. Ezenkívül kiderült az is, hogy egyes árusok összegyűjtötték régt helyjegyeket és ezeket árulták.

Ugyancsak ennek az ellenőrzésnek során állapították meg, hogy az egyik árus romlott libahúst hozott forgalomba és erről dr. Armbrüster városi állatorvos jegyzőkönyvet is vett fel.

Mindezek megakadályozása és a jövőben való elkerülése végett a város vezetősége elhatározta, hogy megtiltja a piacon szolgálatot teljesítő személyzetnek, hogy az árusoktól pénzt fogadjon el. Citoiu Romulus dr. intézkedésére elhatározták, hogy rendeletet adnak ki, amelyben a leghatározottabban eltiltják a város bármely alkalmazottjának baksis elfogadását. Elhatározták azt is, hogy újfajta jegyeket bocsátanak ki, amelyekkel lehetetlenné válik a visszaélés, ugyanakkor pedig úgy döntöttek, hogy a jövőben megszigorítják a piacon az ellenőrzést. Ha valamelyik árust jegy nélkül találják, akkor azzal a helypénz kétszeresét fizetteik meg, visszaesés esetén pedig kitiltják a piacról.

KÖNYVEK

A „Király daliája”. A magyar középkor egyik legnagyobb darabját csillogtatja meg a „Király daliája” című költői elbeszélés, amely Mátyás magyar király legendás híri katonájának, a molnárlegényből hadvezérré lett Kinizsi Pálnak életét tárja költői feldolgozásban a magyar olvasóközönség elé. P. Jánossy Béla költői elbeszélését, mely 12 énekből, bevezető és befejező versből áll, a clujai Minerva Irodalmi és Nyomdai Müintézet adta ki csinos formában. Szopos Sándor jeles festőnk 12 pompás tollrajzával. A könyv ára portóval együtt a pénz előzetes beküldése mellett 25 lei, utánvételes szállítás mellett 38 lei. A könyv megrendelhető akár a szerzőnél (Cluj, Str. I. Maniu 5. I.), akár a Minerva Nyomdai Müintézetnél (Cluj, Str. Baron L. Pop 5.).

Nizsinszkijé-Pulszky Romola. A világhírű könyvregóta várt magyar fordítása Lengyel Menyhért előszavával megjelent, a műmellékleteken gazdag képanyaggal. 400 lap a hatalmas kötet, Nyugat kiadásában, remek kiállításban, szebbnél-szebb műlapmelléklettel, pompás fűzőkötésben 211 lei minden könyvre. Rendelhető a szerzőnél: Cluj, Kérje a „Nyugat

SPORT KÖZLÖNY

A Gloria nagyon szép küzdelem után legyőzte az SGA együttesét

Erdekes barátságos futballmérkőzések szerepeltek a vasárnapi futballmüsorton Aradon

Vasárnap Aradon öt barátságos mérkőzést bonyolítottak le, amelyek közül a Gloria—SGA-meccs volt a legizgalmasabb. Az aradi kerületi bajnokságban szereplő együttes, az SGA egy teljes félidőn át egyenrangú ellenfele volt a Gloriának és csak a szünet után kerekedett felül a Gloria. Az USA és a CAA csapatai is igen nivós küzdelmet vívtak egymással. Az Olimpia-PTT lehegerelte az Unirea csapatát. Az Intelegerea győzött az ASTRA felett. A Sparta pedig legyőzte a Hakoah-t. Beszámolónk a mérkőzésekről a következő:

Gloria—SGA 5:2 (2:2). Erdekes küzdelmet vívott a két csapat. Az első félidőben teljesen egyenrangú ellenfelek küzdöttek. A szünet után a nagyobb állóképességgel rendelkező Gloria fölénybe került és végeredményben megérdemelten győzött. A vezető gólt már az 5. percben megszerezte a Gloria Rohan révén, aki egy korner utáni kavardásból szép gólt fejtett. A 10. percben kiegyenlített az SGA: Heller szép büntetőjét a kitünő tempóban érkező Halbauer befejelte (1:1). Ezután ismét vezetéshez jutott a Gloria Dobra révén, akinek védhetetlen lövés után került a labda a hálóba. A Gloria nem sokáig örülhetett a vezetésnek, mert az SGA Halbauer góljával ismét kiegyenlített. A második félidőben a fölényben játszó Gloria Rohan (2) és Dobra góliaival szerezte meg a győzelmet (5:2). Bíró: Macean.

CAA—USA 1:1 (1:0) Izgalmas játék után eldöntetlenül végződött a két csapat találkozása. bár a CAA sokkal többet támadott, mint ellenfele. A vezető gólt már a 3. percben elérte a CAA, amikor is Neumann hosszan előredőtt labdájával Miklósi átselezte a védőket és közelről, a kifutó kapus mellett gólozott (1:0). A kiegyenlítés a második félidő 17. percében történt meg, amikor is Koluncsics hendse miatt tizenegyesből Szinder I. kiegyenlített. Bíró: Polareczki.

Sparta—Hakoah 5:2 (2:0). A kitünő formában levő Sparta megérdemelten győzött a néhány tartalékkal felálló Hakoah felett Balla (3) és Márton (2) góljaival. Játékvezető: Lutai.

Intelegerea—ASTRA 2:1 (1:1). Az Intelegerea csapata megérdemelt győzelmet aratott a lelkesen küzdő ASTRA felett. A vezető gólt az ASTRA érte el Perneki II. révén, ezt Farkas I. egyenlítette ki büntetőből. A győzelmet jelentő gólt Farkas III. lőtte a második félidőben. Játékvezető: Gebauer.

Olimpia-PTT—Unirea 9:0 (5:0). Az Olimpia-PTT lehegerelte a még edzésének lefeljén tartó Unirea csapatát. A győzelmet jelentő gólokat Bermoser (3), Marksteiner (2), Bugar I., Lepis, Molnár és Mihoc lőtték. Bíró: Kalmár.

A Hungária fölényesen nyerte a magyar nemzeti bajnokság derbijét

Budapestről jelentik: A magyar nemzeti bajnokság derbimeccsét, amely vasárnap délután folyt le az újpesti stadionban a Hungária és az Újpest csapatai között, a Hungária fölényesen nyerte meg. A forduló többi mérkőzése a favorit csapatok győzelmét eredményezte. Beszámolónk a mérkőzésekről a következő:

Hungária—Újpest 5:1 (1:0)

Csuészós, sáros, nehéz talaju pályán folyt le a mérkőzés, amelyet a remek formában lévő Hungária fölényesen nyert meg. A derbi szenzációs győzelmet hozott. Az első percekben az Újpest fergeteges rohamokat diktált, de ezek sorra megtörték a nagyszerűen játszó Hungária közvetlen védelmének. A 32. percben remek Hungária-támadás után, Kardos védhetetlen gólt lőtt. A második félidőben az Újpest rákapcsolt és erősen küzdött a kiegyenlítésért, de ennek ellenére, a Hungária ért el újabb gólt, a 18. percben: a Hungária ellen itélt a bíró szabadrugást, a labdát Turai visszafejelte Cseh elé, aki pompás labdával szöktette Sas-t, a szélső lefutott beadása Sternberg-ről Müller elé pattant, az összekötő az eléje került labdát védhetetlen lövéssel küldte az újpesti kapu jobb felső sarkába. (2:0). Az Újpestet összeropantotta a gól és továbbra már a Hungária ur a pályán. A 22. percben Sas keresztlabdáját Titkos belőtte. (3:0). A 26. percben Sas beadása után Cseh volt a góllövő. (4:0). Ezután érte el az Újpest vigaszgólját Pusztai révén. (4:1). A 36. percben a kitünő Müller állította be a végeredményt. (5:1). Beszámolónk a forduló további mérkőzéseiről:

Ferencváros—SBTC 6:2 (0:1). Az SBTC az első félidőben Thour góljával vezetésre jutott, de a szünet után a Ferencváros Sárosi (2), Toldi (3) és More góljaival már 6:1 arányban vezetett, amikor Nyerges beállította a végeredményt.

Bocskai—Attila 5:0 (4:0). A kitünően játszó Bocskai csapatának az Attila nem tudott egyenrangú ellenfele lenni. A győztes csapat góljait Teleki (2), Hajdu, Takács és Markos lőtték.

Szeged FC—Soroksár 1:0 (0:0). Izgalmas

küzdelem után győzött a kapu előtt határozottabban játszó Szeged FC, Korányi góljával.

Phöbus—III. Kerület 5:2 (4:1). A Phöbus csapata fölényes győzelmet aratott.

Budai „11”-Törekvés 2:2 (0:0).

Kispest—Budafok 6:4 (5:0). Erdekes mérkőzés. A Kispest Nemes (3), Székely, Ujvári és Berényi góljaival már 6:0 arányban vezetett, amikor a Budafok rákapcsolt és csaknem kiegyenlített. A Budafok góljait Iglódi (2), Hegyes és Szeder lőtték.

Döntetlenül végződött a CAO—Universitatea-meccs

Vasárnap délután Clujon a CAO—Universitatea meccset játszották le, amely eldöntetlen eredménnyel végződött. Bucurestiben az Unirea-Tricolor—Sportul Studentesc és Mac—abbi—STB meccset játszották le. Beszámolónk:

Universitatea—CAO 1:1 (1:0). A mérkőzést Clujon játszották le. Az Universitateaban játszott Szaniszló János, az AMEFA volt játékosa, aki kitünően szerepelt. A CAO csapatából viszont hiányzott Bodola. A vezető gólt a harmadik percben Naftali szerezte. A második félidő 29. percében Spielmann kiegyenlített.

O Egyéb eredmények. Romania—Unirea 8:0 (4:0). Clujon, Bucurestiben: Unirea-Tricolor—Sportul Studentesc 3:0 (2:0), Maccabbi—STB 4:1 (2:0).

Timisoarán is futballoztak vasárnap

Timisoaráról jelentik: Vasárnap, a Ferdinand Kupa küzdelmei során, az ILSA nagy meglepetésre vereséget szenvedett az Electrica csapatától. A kupameccseken kívül barátságos mérkőzések töltötték ki a futballmüsort. A Ferdinand Kupa mérkőzéseinek eredményei a következők: Electrica—ILSA 1:0 (0:0). Nagy meglepetésre az Electrica győzött Sepi III. góljával. — Progresul—IOGT 5:0 (2:0). RGMT—Politechnica 5:1 (3:0). Barátságos mérkőzések: Ripensia—Galvani 9:1 (4:0). Fratelia—Unirea 1:0, Fortuna—Dura 4:0.

A CAA közgyűlése

Vasárnap délelőtt zajlott le a CAA közgyűlés az egyesület saját helyiségében, a tagok nagy érdeklődése mellett. A közgyűlésen, amelyen Szablóczky János elnököt, egyhanguan, óriási lelkesedéssel választották meg a következő vezetőséget: Szék Lajos dr. díszelnök, elnök Palágyi Jenő dr., ügyvezető elnök: Nagy Imre, alelnök-igazgató: Holló István. Alelnökök: Burza Cornel, Dömötör László, Fetter Elemér dr., Hendl János, Szablóczky János, Ursu Ioan dr. Orvosok: Boros Ernő dr., Frint Sándor dr., Schmidt János dr., Szelle Károly dr. Ügyészek: Parecz György dr., Schannen Béla dr., Stanoiev Miklós dr. Mérnökök: Kenderessy László, Krón Lénárd, Papp Tihamér. Főtítkár: Páll Jenő. Títkár: Rónai Lajos. Főpénztáros: Balaithy István. Könyvek: Pfeifer Sándor, Ellenőr: Behm Béla. Háznagy: Körösi Mihály. Gazda: Mártha Andor. Telepogónak: Schafer János. Jegyző: Kovács György. Szakosztályvezetők: Futball: Pálkás Kálmán. Atlétika: Schwellengraeber Kálmán. Tenisz: Páll Jenő és Kristyó György. Torna: Groszmuik József. Oldboy: Korányi Barna dr. Ifjúsági: Pfeifer László. Uszás: Rónai Lajos.

Választmány: Bakó Károly, Balaithy István, Bartó András, ifj. Diószeghy József, Behm Béla, Duffner Béla, Groszmuik József, Horváth József I., Horváth József II., Janzer István, Jarmaczky Zoltán, Kádas Tibor, Kardos Gyula, Kiss Tamás, dr. Korányi Barna, Körösi Mihály, Kristyó György, Lengyel Béla, Lőrincz József, Nádor István, Mártha Andor, Ney István, Ordeit László, Pálkás Kálmán, Páll Jenő, dr. Papp Tibor, Pintér Lajos, Pfeifer László, Pfeiffer Sándor, Prokopetz Emil, Puskás Lajos, Schefer János, Schwellengraeber Kálmán, Somlay László, Teffert Lajos, Török.

Pompás küzdelmek a Hakoah országos kardvívóversenyén

Alig volt érdeklődés a vasárnapi Aradváros kardvívóbajnoki versenye iránt, amelyet a Hakoah sportklub a Fehér Kereszt-szálloda nagytermében bonyolított le, noha a nivós és szép verseny nagyobb érdeklődést érdemelt volna. Tizenhat vívó startolt és négy körben vívták le a selejtezőket, amelyekből 5 timisoarai, 2 satumarei, és 1 aradi vívó került a nyolcas döntőbe. A döntőben még a selejtezőknél is remekebb küzdelmek után, a sorrend a következőképpen alakult: Bajnok: Pellegrini Johnny (CFR Timisoara), 6 győzelem. 2. Fraenkl Gyula (Hakoah) 6 győzelem. 3. Pradescu hadnagy (CFR Timisoara) 6 győzelem. 4. Burlacu főhadnagy (CFR Timisoara). 5. Turcas István (Olimpia-CFR Satumare). 6. Friedrich Károly (CFR Timisoara). 7. Stan Pavel (Olimpia-CFR Satumare). 8. Gáll István (CFR Timisoara). A verseny zsűrijében Weinberger István, Horváth Imre, Schuller József, Tatu Mihai, Eötvös Pál és Kanizsai működtek közre közmegelegedésre. Verseny után Stern mérnök, a Hakoah sportigazgatója, nyújtotta át a versenyzők érmeit.

Az aradi Hercules-klub birkozóversenyének eredményei

A Hercules-klub birkozó- és súlyemelőversenyét olyan hatalmas közönség nézte végig, amilyenre már régóta nem volt példa. De a versenyzők is kitétek magukért, mert igazán nivós és izgalmas mérkőzésekben volt részük a megjelent nézőknek. Ugyilátszik, hogy a Pacuraru Brutus elnök vezetése alatt működő Hercules-klub szebb jövő előtt áll. Óriási izgalom előzte meg a Kondorossy által bejelentett rekordjavító kísérletet, amely sikerrel járt, amennyiben a hidban való súlyemelésben a 95 kilós nagysúlyt tizenötöszer nyomta ki, a nagyszámú közönség lelkes tapsvihara mellett. A rendezés munkáját Neuländer Endre a tőle megszokott szakértelemmel végezte. A verseny eredménye a következő: Légsúly: 1. Okos. Pehelysúly: 1. Petrány I. Könnyűsúly: 1. Budorizan. Középsúly: 1. Tóth István. Nehézsúly: 1. Kondorossy. Súlyemelés: 1. Kondorossy 115 kg.

Megnyilt a Gradistei Napközi Gyermekotthon, hetvenöt gyermek családi köre

Felavatták a Katolikus Kör új helyiségét — Cotioiu Romulus dr. polgármester: »Sohasem volt a világnak szüksége nagyobb erkölcsi erőre és megértésre, mint ma...«

Egy városrész bizalma és fokozott érdeklődése kísérte a gradistei katolikus társadalom szociális terveinek és munkájának megvalósítását. Gradiste szegénységben és a mai élet ezerarcu küzdelmében vergődő népe talán a legjobban érzi a változott idők súlyát, a gazdasági krízis fullasztó atmoszféráját. Némely uccában alig van ház, melyben egy-két munkanélküli ne akadna, sokhelyt egész családok állanak megfosztva a kenyérkereset minden lehetőségétől. Ősszel a gradistei iskolák új hitoktatót kaptak. Rokonszenves, lángelkű papot. Temploma, szerény keretek között működő Katolikus Köre, énekkara már volt a gradistei társadalomnak, tehát az egyházi élet alapjai adva voltak. Az eltávozott *Imányi* Kázmér minorita atya Gradisten fejlődésképes, szép hitéletet teremtett. De még hiányát érezték a kor igényeit kielégítő, egyházi alapon működő emberbaráti intézményeknek. Az új lelkipásztor elődjéhez hiven magához vonzotta az ifjúság szívét s a kopott kabátkák, foltos bluzocskák mögött dobogó szíveken át meghódította a szülők és családok szívét is. Három hónap sem kellett, a gradistei társadalom magára talált.

A Napközi Otthon megnyitása

A szociális missziótársulat gradistei szervezeteinek hölgygárdája emberfeletti munkát végzett, hogy az elvetett mag kisaradjon s a jelen helyzet legszükségesebb intézménye, a Napközi Gyermek Otthon megszülessen. Február 1-én ünnepre gyűltek össze a Katolikus Otthonban. Tágas, barátságos termek, apró gyermekpadok és asztalok fogadják a belépőt s alig harangozták el a delet, apró gyermekereg népesítette be a helyiséget. Tágranyilt szemmel, némelyek pityergésre álló ajakkal bámultak az eléjük táruló látványra; a nyomortanyák sötét, nyomorúságos lakásaiból kikerült gyermekek, négy, öt éves apróságok talán még sohasem jártak ilyen nagy szobában... *Lakatos* Ottó dr. szentszéki tanácsos, plébános szentelte fel a Gyermekotthon helyiségeit s mondott szívből fakadó beszédet az egybegyűlt nagyszámú közönségnek. Azután hetvenöt gyermek telepedik a kisasztalok mellé, az első ebédhez az új otthonban. Finom gulyás, tészta, gyümölcs a menü. A gradistei Misszió hölgygárdája, élén özv. Juhász Lajosnéval, gondoskodik a gyermekek ellátásáról. Az ebéd fel szolgálásánál a belvárosi Leányklub tagjai közül Baróczi Irén, Cziczka Bella, Grumáz Irén, Kiss Márta, Korányi Mária, Széll Erzsike, Vignyázó Marika, valamint Lastofka Olga, Pallós Rózsi, Zsiros Mancika és mások segítettek. Résztvettek a megnyitón Boros Iván a róm. kath. Egyházközség képviselőjében, Pintér Lajos a gradistei Kath. Kör elnöke, Haller Józsa a belvárosi Missziótársulat vezetője, Szántó Lajos nyug. elemi iskolai igazgató és még sokan a katolikus társadalom köréből. Hétfő reggel óta a Napközi Otthon rendszeren működik a gyermekek gondozója Scheffer Ilona.

A Katolikus Kör felavatása

Szombát este 9 órakor, ünnepélyes keretek között adták át rendeltetésének a Katolikus Kör új helyiségeit. A Katolikus Otthon másik épületszárnyában ez a szépmultu, egyházi és kulturális tevékenységéről ismert intézmény fogja szolgálni a gradistei társadalom vallási és erkölcsi érdekeit. Nagyszáz személyt befogadó előadó terem, csinos szórakozó- és olvasóhelyiségek teszik még alkalmasabbá a Kört a közönség eddig is tapasztalt érdeklődésére és látogatottságára. A felavató ünnepélyt Stojanovits: „Veni Sancte Spiritus“ című nagyszólamu himnusza vezette be, melyet a templomi énekkar adott elő Csiszterné Dési Jolán vezényletével. Utána *Pintér* Lajos elnök lendületes beszédében üdvözölte a megjelent egyházi és világi

vezető személyeket, majd *Papsitny* Bonaventura dr. minorita rendfőnök Siszmann Gedeon és Cseteczán Demjén minorita szerzetesek segédletével felavatta a Kath. Kör termeit. A felavató szertartást a rendfőnök gyönyörű beszéddel fejezte be. Az ünnepi est hangulatában ügyesen beilleszkedő Liszt Nándor: „Gyermekszem“ c. költeményét Oláh Matild szavalta el igen hatásosan. Az ünnepélyt Beethoven: „Isten dicsősége“ c. klasszikus darabja zárta be, melynek előadásával az ünnepség véget ért és utána közebed volt a Katolikus Otthon összes helyiségeiben, melyen megjelent *Cotioiu* Romulus dr. polgármester, *Parecz* Béla dr. a Katolikus egyházközség világi elnöke, Boros Iván egyházközségi titkár, Borsos Béla dr., Czédly Károly dr. Schuller Lajos dr., a minoritarend részéről: Korom Antal, Harsányi Vince, Szócs Didák, Siszmann Gedeon és Cseteczán Demjén rendtagok, Crisan rendőrkommisszár, a gradistei Ref. Kör és belvárosi Kath. Kör több tagja és még sokan. Az elhangzott köszöntők során elsőnek *Papsitny* Bonaventura dr. rendfőnök emelkedett szólásra és az Egyház örömet fejezte ki a kettős megnyitó ünnepség alkalmával. *Kulcsár* Kálmán hittanár a gradistei társadalom közszeretében álló lelkes, román nyelvű beszéddel üdvözölte a megjelent vendégeket, melyre válaszolva *Cotioiu* Romulus dr. polgármester rendkívül szívélyes hangú, osztatlan tetszéssel találkozó beszédében köszönetét tolmácsolta azért a bizalomért és ragaszkodásért, melyet a gradistei társadalom tanusított.

— *Világszerte nagy megpróbáltatásokon megy keresztül az emberiség, —* mondotta Aradváros interimár bizottságának elnöke, — *és soha sem volt a világnak szüksége nagyobb erkölcsi erőre és megértésre mint ma.*

Köszöntőt mondott még Czédly Károly dr. a belvárosi Kath. Kör és Zsiros Bálint a gradistei Kath. Kör nevében. A kedélyes egybejövétel csak a hajnali órákban ért véget.

A vasárnapi kulturdelután

Vasárnap d. u. fél 5 órai kezdettel tartották meg az ingyenes kultur előadássorozat kapcsán az első kulturdelutánt az új előadó teremben. A delután előadója *Pintér* Ilona tanítónő volt, aki „A felebaráti szeretet a gyakorlati életben“ címmel vonzó, érdekes előadással tárta nagyszámú hallgatósága elé az emberbaráti érzés és caritás lelki motívumait s azok léleknevesítő és társadalommentő fontosságát. A rendkívül praktikus és színes előadást nagy taps honorálta. *Kautenné* Melicher Irén egy alkalmi szerző „Szegény gyermek“ című költeményét szavalta hatásosan, *Kecskés* Magdi pedig *Szalay* Mátyás: „Megy a székely“ c. versét adta elő bájosan. Egy vidám életképet mutatott be a mai diákvilág köréből *Horváth* Imre, *Lastofka* István, *Lengyel* Antal, *Ósi* Gyula, *Tóth* László, *Tozonyi* Kálmán. *Návrády* Ágoston kath. elemi isk. igazgató tartott nagy tetszéssel fogadott, ismeretterjesztő, vetítettképes előadást „Lovasnépek“ címmel. A nagyszerű kulturdelután *Kulcsár* Kálmán zárószavaival fejeződött be.

SZ. I.

A közeljövőben letartóztatják Hauptmann büntársát

New-Yorkból jelentik: Newjersey-i jelentések szerint Hoffmann kormányzó kijelentette, hogy a hét folyamán közölni fogja Hauptmann büntársának nevét. A rendőrség az illetőt egy idő óta szigoruan szemmel tartja, de csak akkor tartóztatja le, ha megszerezték a bizonyítékokat ellene. Lo-hetséges, hogy letartóztatása után felkéri *Lindberghet*, hogy térjen vissza, mert csak egyedül ő az, aki ezt az embert látta és szemlázónossá-gáról felvilágosítást tud adni. Amidőn *Lindbergh* ugyanis egy kis temető kapujában átadta az 50 ezer dolláros váltságdíjat, ez volt az az ember, aki hosszú időn keresztül *Lindbergh* ezredes körül sompolygott és akiről az ezredes annakidején meg is emlékezett.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
főm.



„OLLA“
prophylaktikus készítmény. Ne kockáztassa egészségét súlyos utazatokkal, utasítsa ezeket vissza és követeljen kimen-dőtlen OLLA-t eredeti csomagolásban!

Karl József sí.-anai főesperes huszonöt éves jubileuma

Sft.-Ana lakossága meleg ünneplésben részesítette főesperesét, sft.-anai tartózkodásának 25 éves évfordulója alkalmából. Már a korábbi órákban gyülekeztek az egyetek és a lakosság nagy sokasága a katolikus egyetben, ahonnan fáklyákkal és zenével vonultak a parochia elé. A Gesangverein szerénája után kinyitottak az ablakok és megjelent az ünneplő főesperes. Elsőnek Corbeanu sft.-anai főbíró üdvözölte, majd sorban az egyetek elnökei köszöntötték fel.

A főesperes meghatottan és bensőséges

szavakkal köszönte meg az iránta való szeretetnek ily módon való megnyilvánulását. Az est legkiemelkedőbb része volt a Gesangverein énekszámai Hillier karmester vezetése mellett és Kruch tanító szülője. Vasárnap délelőtt az egyetek és a lakosság ismét zeneszóval, hangszóval és mozsárlövések közepette vitte a főesperest a templomba, ahol ünnepi misét celebrált és német-magyar szentbeszédet mondott. Mise után 250 terítékes ebéd volt, ahol Hettmann Márton községi jegyző rövid és szép beszéde után Popa Dumitru gör. kel. lelkész

köszöntötte fel keresetlen szavakban. Ez alkalommal üdvözölték még Neurohr János, a com-lausi kath. egyháztanács elnöke, Lutz József-né, a kath. női kar vezetője, Oravetz Gizzi, a Szociális Missziótársult, Eberlein Mariska a leánykoszoru nevében és a sft.-anai káplán. A főesperes könnyes szemekkel köszönte meg a meleg óvációt, először német, majd magyar nyelven.

Az ünnepség megrendezésért elsősorban özv. Ackermann Istvánnét, Henger Nándor főrendező, Daminger János, Heuberger Ferenc, Müller Ferenc, Henger Márton és Wolff Mihály rendezőket illeti meg minden dicséret.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **20 lei.** :- szó 2 lei. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel

az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS.

„Harro” jelígre levél van. 608

„Kölcsönös szimpátia” jelígre levél van a kiadóban, kérem átvenni. 609

ALKALMAZÁS.

Iparvállalat keres összes szükséges vizsgákkal és nagy üzemi gyakorlattal rendelkező fogépeszt. akik eszerépgyárban működtek előnyben részesülnek. Fényképes ajánlatok bizonyítvány másolatokkal „Cserépgyár” jelíge alatt a kiadóba kéretnek. 534

INTELLIGENS fiatal ember keres képviseletet vagy utazói állást Arad és Banat részére. „Millió garancia” jelígre a kiadóba. 607

Oráskönyvelést, magyar-német levelezést, szerény díjazás mellett vállal komoly munkaero. Cím a kiadóhivatalban. 620

SZOBAASSZONY, középkorú, megbízható, nyelvet beszélő, felvétetik Hotel Centralban. Jelentkezni 4-6 között. 653

Divatcikkekben bevezető utazót azonnalra keresünk. Cím a kiadóban. 625

Főmolnár állást keres, bármilyen malom kezelését vállalja Sándor Károly, Gelu Jud. Timis. 617

SZOBANAS alkalmazást keres jó bizonyítványokkal esetleg házi szolgának is menne azonnalra vagy 15-re. Cimeket a főkiadóba ker. 619

LAKÁS

Kiadó azonnal a Banca Românească palotában: 1 kétszobás földszinti lakás, 1 ötszobás lakás II. emelet. — Kiadó május 1-től 2 üzlethelyiség (jelenleg Székely & Eipert és Bodega Elit), 1 ötszobás lakás II. emelet. Információt a Banca Românească-nál. 665

Kettő, három és négy szobás olcsó és modern lakások kiadók

f. é. május 1-re. Bul. Reg. Ferdinand 65. sz. alatt. Ujonnan átépített és parkírozott u. n. Dengl-házban. Bővebbet a házfelügyelőnél 669

Külföldi butorozó szoba, fűrdőszoba használatával csendes magánvilágban kiadó. Calea Românilor 28a. Aradul-nou felé vezető útvonal. 621

KIADÓ 2, 3 és 4 szobás lakás, autógarázsok és száraz pince. Érdeklődni Str. Consistoriului 20., házmesternél. 624

HÁROMSZOBÁS földszinti, négy szobás II-ik emeleti lakás minden komforttal ellátva azonnalra kiadó Piata Catedralei 5. házfelügyelőnél 676

KERESÉK a központban 2 szoba vagy 1 szoba, előszoba, konyhás tiszta lakást azonnalra. Cimeket a kiadóba. 612

Három szoba, elő- és fűrdőszobás, teljesen modern lakás parkírozott udvarban május 1-re kiadó Strada Tudor Vladimirescu 11. 616

KIADÓ jóbeosztású uccal, balkonos, 4 szobás modern sarok lakás első emeleten Marasesti-ucca 11. Ugyanott kiadó 2 szobás, fűrdőszobás földszinti udvari lakás és egy üzlethelyiség. 572

OKTATÁS.

FRANCIA születésű okleveles tanár, órákat ad. Érdeklődni Strada Metianu. Donáth textilüzletében. 695

VÉTELI ÉS FIADÁS

Különböző vilányventilátorokat megvételre keresünk. Azurul, Str. Clontea 19. 618

Takaréktűzhely, paradicsom, bab, tükonzerv és lekvárok eladók. P. Avram Iancu 9. 409

Keresettik egy 12 személyes ezüst evőkeszlet. Cím a kiadóhivatalban. 666

Ford-autót, alig használtat, vételre keres Friedrich Dezső. Telefon Timişoara 951. 515

Egy hálószoba és ebédlő, jó állapotban, eladó. Str. Dr. Romulus Veliciu 5. 614

MEGVÉTELRE keresek egy széles területű földet aítóval és tokkal együtt. Ajánlatot kérek Paler Lajos. Chisinau-Cris. 558

Kerékpárt, jó állapotban keres Mihály. Jelentkezni d. u. 2 órakor Piata Stefan cel Mare „Focus.” 629

Adóbonokat

legelőnyösebb árfolyamon vesz és elad **Spitz Sándor** 598
bankbizományi irodája Arad,
Str. Molse Nicoara 16. I. em.

ÜZLETEK.

SAROK fűszerüzlethelyiség 1 szobás, konyhás lakással. Ugyanott egyszobás, konyhás lakás, kiadók. Bővebbet a háztulajdonosnál, Brumerel No. 5. 650

Piactéren üzlethelyiségek kiadók azonnalra. Bul. Carol 70. 589

FATELEP, tűzifa és épülettára, mely 30 éve fennáll, modernül felszerelve, forgalmas helyen, más vállalkozás miatt kiadó. Cím: Arad, Consistoriului 20. házmas er. 623

Rádióműsor

— Romániai időszámitás. —

KEDD, FEBRUÁR 4.

Bucuresti. 12.35: Marcu-zenekar. 1.30: Marcu-zenekar. 2.30: Marcu-zenekar. 6.15: Gramofon. 7.15: Gramofon. 8.15: Cuclin: Szonatina hegedűre és zongorára. 8.40: Énekszámok. 10.30: Szimfonikus hangverseny. 10.45: A szimfonikus hangverseny folytatása. 11.10: Közvetítés a Modern étteremből. 11.45: Hírek külföldre. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: A gyermekek és a szülők szeretete Japánban. Felolvasás. 11.45: Milyen legyen a leányszoba. Felolvasás. 1: Déli harangszó. 1.05: Rendőrzene. 1.30: Hírek. 2.20: Időjelzés. 2.30: Nánassy Erzsébet zongorázik. D. Dorthelmer Stella hegedül. 3.40: Hírek. 5.10: Asszonyok tanácsadója. 5.45: Hírek. 6: Málnási Ödön dr. előadása. 6.30: Zenés részletek az „Asszonyok bálványá” című filmből. 7: A világ postáinak együttműködése. 7.30: A Grafikai Munkások Dalköre. 8.30: Thury Lajos elbeszélése. 9: Bécsi-est. 11: Hírek. 11.20: Jazz-zenekar műsora. 12.20: Cigányzenekar. Budapest II. 7-7.30: Mezőgazdasági felőra. 8-8.25: Francia nyelvoktatás. 8.30-9.45: Táncclemezek. 9.50: Hírek. — Bécs. 8.25: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 3: Beethoven-kvintett Es-dúr (gramofonon). 5.05: Hangosfilmlemezek. 6.25: Nathalie Freundlich (zongora) és Thea Rudolf-Honsig (szoprán) hangversenye. 11: Hírek. 11.10: Kamarazene. 11.45: Könyvekről. 12: Hírek. 12.15: Táncclemezek. Utána: Könnyű bécsi melódiák. Belgrád. 12: Rádiózenekar. 1: Bakalaj-kazenekar. 5.20: Rádiózenekar. 7: Jazz. 8.50: Dalok. 9.20: Szimfonikus hangverseny. Utána: Táncclemezek. — Milano. 12.30: Szórakoztató zene. 1.15: Gramofon. 6.15: Táncczene. 9.30: Közvetítés a Scala színházról. „A köpeny”. Puccini operája. — Varsó. 9: Sztambul rózsája, Leo Fall operettje.

SZERDA, FEBRUÁR 5.

Bucuresti. 12.35: Gramofon. 1.30: Gramofon. 2.30: Gramofon. 6: A tánc története. Felolvasás: zenekari számok.

kal és bemutatókkal. 8: Hírek. 8.15: Új lemezek. 9.05: Vasile Jianu fuvolahangversenye. 9.40: Dimitrie Galman énekel. 10.45: Cella Delavrancea Lehovary zongorázik. 10.45: A rádió zenekarának könnyű zenéje. 11.45: Hírek. 12: A könnyű zene folytatása. — Budapest I. 7.45: Torna. Utána hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Milyen kenyeret együnk? 1: Déli harangszó. 1.05: Cigányzenekar. 1.30: Hírek. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek. 5.10: A rádió diákfelőrája. 5.45: Hírek. 6: Nyáry József szaxofonozik. 7: Magyar-olasz kultúrest. 8.55: Hangjátékelőadás a stúdióban. 10.40: Hírek. 11: Joseph Maria Hauschild énekel, zongorán kíséri Polgár Tibor. 11.40: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Éjjel 1.05: Hírek. — Budapest II. 7-7.25: Ferenczy Zoltán emlékezete. 7.30-8.35: Hanglemezek. 8.45-10: Szalonötös. 10.05: Hírek. 10.25-11.20: Cigányzene. — Bécs. 8.25: Gramofon. 1: A bécsi szimfonikusok zenekara. 3: José Rogatschevsky (tenor) lemezei. 4.45: Ifjúsági műsor. 5.10: Szórakoztató lemezek. 7.20: Eszperantó. 7.55: „Tannhäuser”. Wagner dalműve a Staatsoperből. Utána Gaudriot-jazz. — Belgrád. 12: Rádiózenekar. 12.30: Rádiózenekar. 2.15: Énekszámok. 2.15: Énekszámok. 5.30: Rádiózenekar. 8: Gramofon. 8.50: Jovan Mokranjac csellózik. 9.35: Hangjáték. Utána jazz. Deutschlandsender. 7.30: Szórakoztató zene. 11.45: Gyermekeknek. 1: Déli zene Heilsbergből. 3: Könnyű zene. 4.15: Zongora-, hegedű- és énekszámok. 5: Géczy Barnabás zenekara. 7: Maria Neuss hegedül. 8: Tarka délután. 9.15: Köln. 9.45: Katonai indulók. 11.30: Debussy: Szvit zongorára. 12-1: Gaden tánczenekar. — Milano. 12.30: Könnyű zene. 1.15: Gramofon. 2.10: Könnyű zene. 5.20: Gramofon. 6.15: Táncczene. 9.35: „Aequa cheta”. Pietri operettje. Utána hírek.

Hirdessen az 51 éve
fennálló
„Aradi Közlöny”-ben

Értesítem a n. b. hölgyközönséget, hogy
női-divat szabóságot

nyitottam, melyben a legdivatosabb modellek készülnek, szolid és pontos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér: 614

Szilvay György, Str. V. Go'dis 5.

HUNGARIA

Nagyszálloda

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak!
Táviratcím: „HUNGARIOTEL”.